

**Dežela napoveduje »deblokado« kraških vinogradov Taisija Cesar
dubitnica študentske Prešernove nagrade Nova Gorica najsrečnejša?**



št. 155 (20.783) leto LXIX.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v naselju Zákriž nad Čerknim, razmnožen na ciklostilu. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Gocu pri Gorenji Trebuši od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasuhnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339
GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329
ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

ČETRTEK, 4. JULIJA 2013

Poletni festival AlterSLO - 13. - 14. 07. '13 - od 10. do 22. ure

GRAD ŠTANJEL (SLO) - Promocija domačih izvirnih izdelkov in storitev
Na petih lokacijah se bo s svojimi storitvami, izdelki, predavanji in delavnicami predstavilo 30 razstavljalcev iz Slovenije in tujine.

★ Soba ob 13. uri razrez roladne velikanke

★ Soba ob 21. uri koncert Vasko Atanovski trio

PROST VSTOP za razstavni del. Posamezni dogodki pa so plačljivi s predhodnimi prijavami.

Info: ALKIMIJA, Nataša Benedečič s.p. www.alkimija.eu

POŠTNINA PLAČANA V GOTOVINI
Spedizione in abbonamento postale 45%
Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste



3 0 7 0 4

9 771124 666007

1,20 €

*Če je
volja
je tudi
rešitev*

DUŠAN UDOVIČ

Z zadovoljstvom lahko sprejmemo potrditev napovedi podpredsednika deželne uprave Bolzonella o sprostivosti dela vinogradniških površin na Krasu. Štirideset hektarjev res ni veliko, vendar je odločitev za naše vinogradnike pomembna. Je namreč predvsem znak, da je sedanja deželna uprava pripravljena odpirati vrata tam, kjer so jih prejšnje dokaj trdo zaprle in s tem izkazale neopravičljivo nerazumevanje do vinogradništva na območju Krasa.

Gledete tega nimamo v dobrem spominu Tondove uprave, vendar, žal, tudi Illyjeve ne. Pri obeh je prevladala toga interpretacija evropskih pravil o zaščitenih območjih, kmetovalci so v več reprizah izrekli svoje upravičeno nezadovoljstvo, a niso bili uslušani. Kot da bi bil Kras nepomembna gmajna, kjer je treba predvsem ščititi floro in favno, ne pa tudi - in morda predvsem - ljudi, ki s svojimi dejavnostmi od pamтивka na dejansko najbolj učinkovit način vzdržujejo okoljsko ravnovesje. No, zdaj se izkazuje, da je tudi znotraj evropskih pravil mogoče priti naproti značilnostim in potrebam teritorija. Tako kot vedno je bilo tudi tokrat vse odvisno predvsem od politične volje.

Medtem ko pozdravljamo odločitev nove deželne uprave pa gre obenem dodati, da je to le prvi spodbuden signal, kajti seznam neuresničenih obljub kraškim vinogradnikom in kmetovalcem nasploh je kar nekaj. Upati je, da bodo s pospešenim ritmom sledili še nadaljnji koraki.

KAIRO - Vojaški udar ob odobravanju milijonske množice na Trgu Tahrir

Egiptovska vojska odstavila Mursija



TRST - Sinoči v gledališču Rossetti

Na prireditvi Naši angeli podelili nagrade Luchetta



TRST - Ob navzočnosti uglednih gostov je sinoči v gledališču Rossetti potekala že deseta prireditve Naši angeli, na kateri so podelili letošnjo mednarodno nagrado za novinarstvo Marco Luchetta ter nagrade, poimenovane po Saši Oti, Dariu D'Angelu in Miranu Hrovatinu. Letos so nagrade prejeli britanska novinarja Ian Pannel in Richard Lloyd Parry ter snemalec Darren Conway, italijanski novinar Marzio G. Mian, fotograf Marco Gualazzini ter francoski novinar Jean-Sébastien Desbordes, medtem ko je posebna nagrada FriulAdria Pričevalci zgodovine šla italijanskemu novinarju in televizijskemu voditelju Giovanniju Florisu, posebno nagrada Luchetta pa so podelili ilustratorju Francescu Tulliu Altanu.

Prireditev, ki sta jo povezovala novinarja Franco Di Mare in Barbara Cartfagna in na katero so kot goste povabili pevce Simoneja Cristicchija, Elhaido Dani in Antonia Maggia ter igralca Sebastiana Sommo, bodo predvajali po prvi televizijski mreži RAI1 10. julija.

POKRAJINA TRST Informativno vabilo ... »Z morja na Kras«

TRST - Po tržaški pokrajini so se v prejšnjih dneh pojavile lične kamnite oz. železne strukture z večjezičnimi informativnimi panoji. Postavlja jih Pokrajina Trst v okviru projekta Marketing del Carso - Marketing Krasa, ki si prizadeva za turistično in krajinsko ovrednotenje našega prostora. O njih je včeraj tekla beseda v palači pokrajinske uprave.

Na 4. strani

FJK: razpis za Urad za slovenske šole s prijavo v italijanščini

Na 2. strani

Uspel brezmejni koncert Liwkstock

Na 2. strani

Trst se pripravlja na Noč razprodaj

Na 5. strani

Trgovci z goriške tržnice so besni

Na 13. strani

V Gorici novogradnje kamen spotike

Na 13. strani

RONKE - Podaljšan termin za zaključek del

Na novo šolo v Romjanu bo treba čakati še eno leto

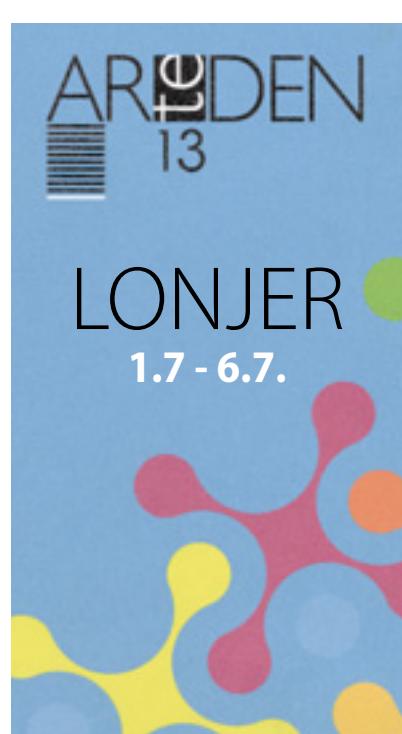


Sant'Anna
Impresa Trasporti Funebri

T Pogrebno podjetje
...v Trstu od leta 1908

Več kot stoletje nudimo pogrebne storitve in prevoze na tržaškem območju, v Italiji kot tudi v inozemstvu.

Devin-Nabrežina 166 - Trst
Ul. Torrebianca 34
Ul. dell'Istria 129
Prosek 154 - Trst
tel. 040 630696
Usluge na domu



1.7 - 6.7.

12



LJUBLJANA - Zamejstvo in izseljelstvo

Vseslovensko srečanje in Dobrodošli doma

Danes v Državnem zboru ena od osrednjih govornic Luigia Negro - Jutri in v soboto za mlade

LJUBLJANA - Komisija Državnega zборa Republike Slovenije za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu je za danes v državnem zboru pripravila že 13. Vseslovensko srečanje, ki letos nosi naslov Odslikave slovenstva. Srečanje bo potekalo od 10. do 19. ure. Za uvodni kulturni program bodo tokrat poskrbeli gojeni slovenske Glasbene šole na Koščem: sopranistka Mateja Portočnik ter kitaristički Sara Gregorič in Angelika Kos.

O »odslikavah slovenstva« bodo na tematiki bodo razpravljali trije vabljeni govorci iz tujine v Slovenije. Med njimi bo letos Rezijanka Luigia Negro, ki bo predstavila Slovene v Videmski pokrajini. V drugem delu razprave bodo s svojimi in desetminutnimi posegi so med drugimi iz Furlanije-Julijanske krajine spregovorili Rudi Pavšič, Drago Štoka, Fulvia Premlin in Samo Pahor, medtem ko bosta o koroških Slovencih poročala Miha Zablatnik in Janko Zerzer.

Jutri in v soboto pa bo v Ljubljani in še v nekaterih slovenskih krajih potekalo tudi vsakoletno srečanje »Dobrodošli doma«, ki je bolj posvečeno mladim iz zamejstva in izseljenstva. Nastopale bodo plesne, glasbene in gledališke skupine. Tako bo na primer jutri ob 17.45 na Kongresnem trgu v Ljubljani na sporednu gledališka predstava »Ena, dva, tri ... HOP!«, v izvedbi dijakov DTTZG Žiga Zois iz Trsta in njihovega Teatra iz zaliva, osrednji jutrišnji dogodek pa se bo začel ob 21. uri prav tako na Kongresnem trgu.

V soboto bodo ob 19.10 nastopili »Blue Fingers«, slovenska glasbena skupina iz Benečije (Italija), ob 20.30 pa nastopila slovenska rock skupina iz Buenos Airesa »Zlatorock«, dogajanje pa bo zaključil koncert Hamo & Tribute 2 love z gostom Rudijem Bučarjem, ki se bo na Kongresnem trgu začel ob 21.15.

Luigia Negro bo danes na povabilo organizatorja ena od treh glavnih govornic na vsakoletnem vseslovenskem srečanju v državnem zboru

ARHIV



ŠOLSTVO - Polemika, a potem ko je rok za vložitev prijav zapadel že 27. junija

Razpis za osebje Urada za slovenske šole: obrazec prošnje le v italijanskem jeziku

TRST - Vsi s(m)o imeli besedilo pred očmi, nihče pa ni opazil določene »podrobnosti«. Govorimo o razpisu za zaposlitev vodstvenega in upravnega osebja z znanjem slovenščine pri Deželnem šolskem uradu za Furlanijo-Julijsko krajino. Gre za toliko pričakovan razpis za zaposlitev osebja v Uradu za slovenske šole, ki je bil v italijanskem Uradnem listu objavljen preteklega 28. maja, rok za vložitev prijav pa je zapadel 27. junija.

Besedilo razpisa je v slovenščini in italijansčini objavljeno na spletni strani Deželnega šolskega urada www.scuola.fvg.it in prav tu tič zajec: objavljeni so namreč tudi vzorci vlog oz. obrazcev prošenj, kjer na začetku piše (in je tudi podprtano), da je treba obrazec izpolniti oz. napisati v italijanskem jeziku. Na stvar očitno ni bil pozoren nihče razen prof. Samo Pahorja, ki v dopisu opozarja, da ima Urad za slovenske šole uslužbenca, ki je zadolžen za prevajanje oz. tolmačenje, pri splošnem okencu za Slovence v Ul. Pic-

cardi v Trstu pa je predstavnik šolske oblasti na razpolago tudi za prevajanje: »Toda spričo pisne zapovedi, da je treba izpolniti obrazec v italijansčini, kdo ga bo prevajal v slovenščino, ko pa mora biti izpolnjen v italijansčini?« se sprašuje Pahor, ki je še posebno kritičen do stranke Slovenske skupnosti, krovnih organizacij SKGZ in SSO, Sindikata slovenske šole in Generalnega konzulata Republike Slovenije v Trstu, saj ni nihče opazil »strahovite kršitve državnega in mednarodnega pravnega reda in ni posegel.«

Oglasil se je tudi SSO, ki od šolskih oblasti pričakuje hitro in primerno ukrepanje, saj je nedopustno, »da se po dvanaestih letih od sprejetja začitnega zakona še vedno dogajajo taki primeri, kjer je slovenski jezik dejansko zapostavljen, in to celo takrat, ko gre za funkcijo, namenjeno slovenski narodni skupnosti. Še posebno zaskrbljajoče je, da se to dogaja ravno na področju šolstva,« piše v sporočilu SSO, kjer ta krovna organizacija poziva pristojna šolska pred-

stavnštva in Sindikat slovenske šole, naj posežejo pri Deželnem šolskem uradu, da se razpis primerno uredi in so vloge zagotovljene tudi v slovenskem jeziku.

V prejšnjih dneh je v zvezi s tem vprašanjem tako pri Deželnem šolskem uradu kot pri italijanskem ministrstvu za šolstvo posegla senatorka Tamara Blažina, ki je pristojne opozorila na veliko napako, ki je bila storjena. Vse skupaj pa se dogaja tako rekoč »post festum«: rok za vložitev prijav je, kot je rečeno, zapadel 27. junija, italijanski Uradni list pa je v torek objavil datumne pisnih preizkušenj, ki so sledči. 24. in 25. julija bosta na Deželnem šolskem uradu v Trstu pisni preizkušnji za kandidate za administrativnega vodja, 22. in 23. julija bosta na klasičnem liceju Dante Alighieri v Trstu pisni preizkušnji za kandidate za tri mesta administrativnega sodelavca, 3. in 4. septembra pa bosta, vedno na liceju Dante, še pisni preizkušnji za kandidate za tri mesta upravnega funkcionarja. (iz)

LIVEK - Uspel brezmejni koncert Liwkstok

Računajte na nas (brez nostalgije)

LIVEK - Računajte na nas! Tako so (med drugimi pesmimi in brez nostalgije) peli na odru brezmejnega koncerta Liwkstock. Enako je v en glas odgovorila publika (več kot 400 mladih). Tudi letos je v beneško-slovenski vasi Livek (ali Liwk, kot mu pravijo domačini) na Matajurju rock odmeval do poznej ur. V primerjavi z lanskim festivalom so organizatorji izbrali lepo lokacijo na travniku in pripravili tudi prvi turnir v odboji LiwkGreenVolley. Glavne sestavine večera pa so bile vedno iste: rock, mladi, a dobro pripravljeni bendi, mir in brezmejna mentalita. Meje namreč ni bilo ne videti ne slišati niti na odru, kjer so nastopili bendi, v katerih skupaj igrajo Slovenci in italijanski državljanji; besedila so bila italijanska, slovenska in angleška, skupna točka pa je bil najstarejši univerzalni jezik, ki je seveda glasba.

Koncert je odprl bend Bk evolution, ki je tudi zanimal nekaj novih pesmi. Sledil je rock in blues skupine Blue fingers, ki je zaigrala tudi najbolj poslušano pesem zadnjega Sejma beneške pesmi »San Zamenjala očala«. Shape so na liveški oder s svojo produkcijo in nekaterimi »cover« prinesli atmosfero rocka iz 70-ih let. Iz Terskih dolin so prišli Genjido, ki so se po desetih letih spet zbrali za Liwkstock. Najmlajši so bili na Hackersi, ki so ogreli publiko tudi z nekaterimi jugoslovanskimi hiti iz prejšnjega stoletja. Beneški punkerji

Sons of a gun so se prvič predstavili v novi sestavi in obogatili svoj neposredni in čisti stil z malo elektronike. Večer so zaključili mojstri The Maff, ki so potegnili na ples ljudi tudi po dobrih sedmih urah glasbe.

Organizatorji »Liwkstock teama«, med katerimi je bilo tudi veliko mladih Benečanov, so bili seveda zadovoljni z uspehom pobude. »Moramo se zahvaliti našim sponzorjem Skgz, Kd Ivan Trink, Kd Rečan, Institutu za slovensko kulturo, Agrarni skupnosti Livek, društvu Tigr, Občinama Sovodnja in Kobarid, še posebno pa Marjanu in Milanu Medvesu, Lauri Simaz, Caterini in Terry Dugaro, Tinetu Medvedu in vsem iz Športnega društva Livek ter mladim in manj mladim Benečanom ter Livekom, ki so prisotni na pomoci pri organizaciji letosnjega LiwkStocka.«

Kratki, a simbolno pomembni, so bili govorji predstavnikov oblasti. Podžupanja Kobarida Danica Hrast, predsednica krajevne skupnosti Posočja Katja Roš, župan Sovodnje Germano Cendou in prefekt Tolminca Zdravko Likar so čestitali organizatorjem za uspešno prireditev. »Prej,« je reklo Likar, »sem se v Špetru udeležil okrogle mize z župani Posočja, Nediških in Terskih dolin, moram pa priznati, da sem raješ tukaj med vami.« Gleda na velik uspeh te brezmejne prireditve pa je vsekakor jasno, da si mladi na tem območju želijo graditi skupno prihodnost. (NM)



Koncert je z nekaj novimi pesmimi odprl bend Bk evolution

Park vojaške zgodovine osrednja vojaška muzejska ustanova

PIVKA - Z novimi eksponati postaja Park vojaške zgodovine vse bolj osrednja nacionalna vojaško-zgodovinska muzejska ustanova, ki ohranja vojaški spomin, je na včerajšnji otvoritvi muzejske postavitev lovškega bombnika F-84G Thunderjet dejal predsednik Slovenije Borut Pahor. Zato bo poskušal pomagati muzeju pri projektu celostne prenove in ureditve muzeja. Zbrane je nagovoril tudi pivški župan Robert Smrdelj, ki je obljudil nadaljnje urejanje Parka vojaške zgodovine.

Za celostno ureditev območja nedan je vojašnice italijanske in kasneje jugoslovanske vojske so pripravili večji projekt, katerega vrednost presega 13 milijonov evrov. Precejšen del sredstev so uspeli pridobiti iz kohezijskih evropskih sredstev, del pa bi moral primakniti tudi Občina Pivka. Vendar se zatika pri razlagi o tem, ali je treba za projekt plačati tudi DDV, kar za občino ne bi bil ravno majhen strošek. Predsednik republike je v pogovoru z vodstvom občine in parka zatorej obljudil, da bo pomagal pri rešitvi tega problema, da bi končno lahko začeli s to obsežno investicijo.

Višje sodišče Tovšakovi potrdilo dvoletni zapor

CELJE - Celjsko višje sodišče je nedanji direktorici Vegrada Hildi Tovšak zaradi domnevne kaznive dejanja poneverbe in neuopravičene uporabe tujega premoženja oz. blagajne vzajemne pomoci potrdilo dvoletno zaporno kaznen, je včeraj za STA povedal tožilec Stanislav Pintar. Tovšakova je krivdo za to kaznivo dejanje priznala aprila. Zagovornik Tovšakove Boris Kandut se z višino kazni, ki jo je izreklo celjsko okrožno sodišče, ni strinjal, zato se je pritožil, vendar je Višje sodišče v Celju njegovo pritožbo zavrnilo. Tako je sodba prvostopenskega sodišča postala pravomočna. Prav zaradi tega je višje sodišče sprejelo sklep, da se Tovšakovi, ki v zaporu na Igu prestopa 14-mesečno zaporno kaznen v zadevi Čista lopata, izreče enotna kaznen, in sicer tri leta zapora.



KMETIJSTVO - Napoved podpredsednika FJK Sergio Bolzonella

Dežela namerava »deblokirati« 40 hektarjev vinogradniških površin na tržaškem Krasu



Vinogradi med Šempolajem in Praprotem doživljajo pravi razcvet zlasti po zaslugi mlajših vinogradnikov

KROMA

TRST - Deželna uprava namejava »deblokirati« okoli 40 hektarjev vinogradniških površin na tržaškem Krasu, kar bi omogočilo krajevnim vinarjem večjo proizvodnjo. To je na srečanju o gospodarski situaciji v tržaški in goriški občini napovedal podpredsednik Dežele in odbornik za gospodarske dejavnosti Sergio Bolzonello. Podobno stališče je Bolzonello iznesel na odprtju nedavne prireditve Vitovska in morje, na kateri ga je marsikdo spodbudil k ukrepaju v korist kraškega vinogradništva.

Bolzonello, ki odgovarja tudi za kmetijski resor, ni pojasnil kaj ima v mislih, ko govorji o »deblokadi«, gotovo pa se je nanašal na pretirane vinkulacije, ki negativno pogojujejo ne samo razvoj vinogradništva, temveč tudi kmetijstva na sploh na območju Krasa v tržaški in goriški pokrajinji. Gre za t.i. evropska zaščitena območja (italijanski kratici ZPS in SIC), ki jih je na osnovi evropske zakonodaje uvedla Illyjeva deželna uprava. Dežela, kot ugotavlja predsednik Kmečke zveze Franc Fabec, ne more samovoljno spremeniti teh območij, pač pa jih lahko prilagodi potrebam ozemlja ter njegovim značilnostim. Za to ima uprava FJK na voljo projekte za upravljanje zaščitenih območij (vt. piani di gestione), ki še niso bili izdelani. In to kljub temu, da jih je Bolzonellov predhodnik v odboru Renza Tonda Claudio Violino večkrat obljubil, a nikoli predstavil.

»Deblokada«, o kateri govorji Bolzonello, predstavlja nedvomno hvalevredno dejanje, ki pa odpira tudi nekaj vprašanj. V igri je, kot kot rečeno, toga evropska okoljska zakonodaja, na koncu pa se bo morala Dežela opredeliti kje in kako sprostiti površine za nove vinograde. Morala bo izbrati nek razvojni ključ, da ne bo prislo do ozemeljsko neuravnovesnih posegov ter posledičnih zamer in polemik.

Aldo Cavani, ravnatelj kmetijsko-gozdarskega nadzorništva za Trst in Gorico, je prav na prireditvi Vitovska in morje, predlagal delovno skupino za območja, ki jih posamezne občine v skladu s svojimi urbanističnimi načrti namenjajo kmetijstvu. Na tej osnovi bi nato Dežela posenostavila oziroma olajšala birokratske postopke, ki danes tako močno zavirajo vinogradnike in kmetovalce na sploh.



Podpredsednik Dežele Sergio Bolzonello

ČRNA KRONIKA Sodnica: Dekleti namerno ubili Mirca Sacherja

VIDEM - Petnajstletnici, ki sta v začetku letosnjega aprila v predmestju Vidma ubili Mirca Sacherja, bosta najbrž obtoženi namernega umora. Za takšno obtožbo se zavzema sodnica za predhodne preiskave na sodišču za mladoletne v Trstu Laura Raddino. Preiskovalci so tudi na osnovi obdukcije Sacherjevega trupla ugotovili, da ni prišlo do poskusa spolnega nadlegovanja ali nasilja, ampak da sta dekleti napadli 66-letnega moškega, ko jima ni hotel dati običajnega denarnega zneska.

Dekleti sprva nista bili osumljjeni namernega uboja, temveč uboja na mah: moški naj bi umrl za posledicami pretepa, vzrok katerega je bil v začetku orecej nejasen. Domnevalo se je, da je morda pokojni zahteval od najstnic spolne usluge, dekleti pa naj bi ga napadli in naposled ubili, čeprav to ni bil njun namen. Obdukcija in preiskava sedaj kažeta, da je bil vmes denar, ki ga je Sacher, sicer družinski prijatelj obeh najstnic, redno dajal dekletoma.

NATEČAJ PRIMORSKEGA DNEVNIKA

Poletna igralnica na straneh in spletu

TRST - Primorski dnevnik bo tudi letos poročal o poletnih dejavnostih za otroke in najstnike slovenskih kulturnih in športnih društev, k ustvarjanju poročila pa želi tokrat privabiti tudi najmlajše. Mali novinarji smo si zato zamislili rubriko **Poletna igralnica**, ki bo na svež način poročala o utripu v poletnih centrih in na športnih kampih. Gre za likovni in ustvarjalni natečaj za vse udeležence – poletnih centrov in športnih kampov. Risbe ali izdelke, ki ponazarjajo najljubošo igro ali dejavnost v poletnem centru in na športnem kampu, bomo objavili v Primorskem dnevniku – prvi prispevek objavljamo že danes na **18. strani** –, vse z dodatnimi fotografijami pa bo objavljeno tudi na naši spletni strani www.primorski.eu v posebni prilogi. Udeleženci poletnih centrov in športnih kampov so sodelovali tudi pri pisanju poročila o poletnih dejavnostih, saj smo jih novinarji obiskali in na igriv način zbrali nekaj njihovih izjav.

Vsa slovenska društva, ki bi rada sodelovala na natečaju in jih še nismo kontaktirali, prosimo, da čim prej pišete na kresny@gmail.com ali poklicno na 3355316286.



Izjave, risbe in fotografije otrok v posebni prilogi na www.primorski.eu



NIGHT is MONEY
Čarobna noč RAZPRODAJ v Trstu

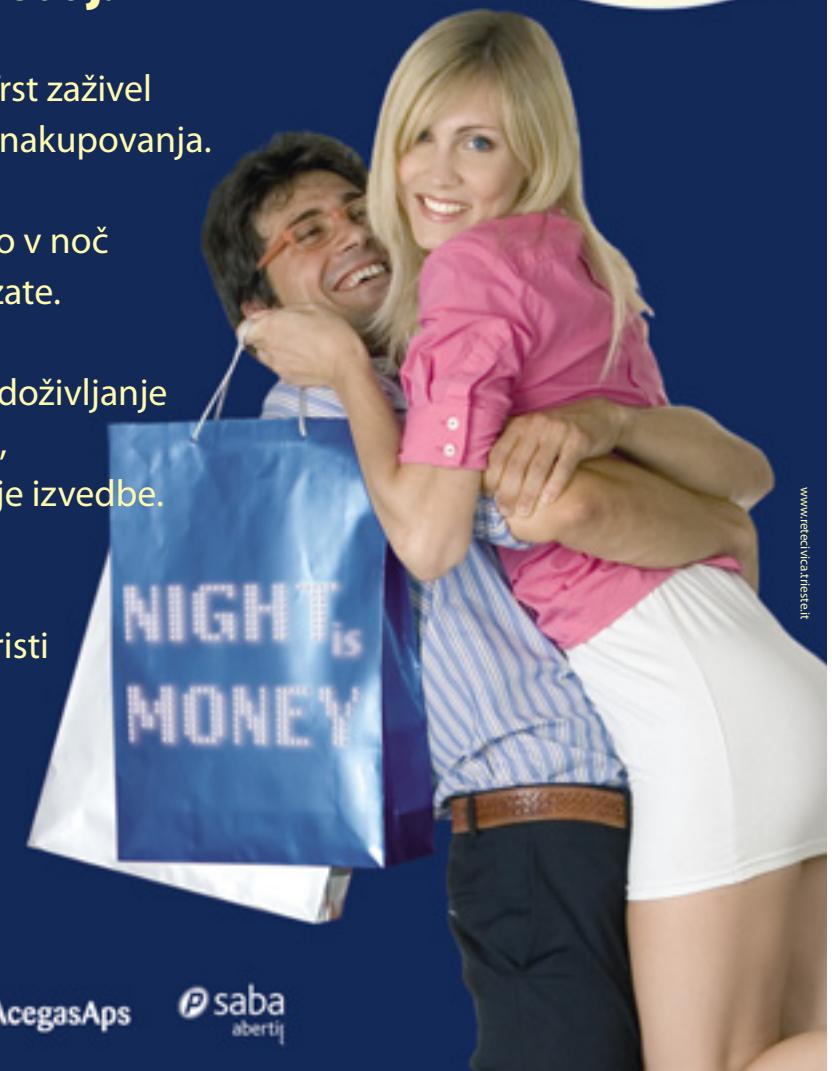
sobota
6. julija

Vrača se Noč razprodaj!

V soboto, 6. julija, bo Trst zaživel in postal utripajoče srce nakupovanja.

Trgovine, odprte pozno v noč in veliko ponudbe prav zate. In še glasba, degustacije ter zabava za skupno podoživljvanje brezskrbnih 50. in 60. let, ki so glavna tema letosnje izvedbe.

Uživaj v Trstu ob luninem svitu in izkoristi neponovljivo ponudbo Noči razprodaj.



AcegasAps

saba
abertij



POKRAJINA TRST - Stekel je projekt Marketing Krasa za turistično in krajinsko ovrednotenje našega prostora

Z morja na Kras ...

V mestu in v njegovem zaledju bodo postavili skupno 76 informativnih točk

Najbrž je marsikdo od naših bralcev tako v mestu kot po kraških vaseh ob cesti oz. pri krajevnih znamenitostih opazil manjše kamnite ali železne strukture, na katerih sta položena vecječna informativna panoja in jih krasí napis »z morja na Kras«. Gre v bistvu za uresničitev pred tremi leti začetega projekta Marketing del Carso - Marketing Krasa, ki si prizadeva za turistično in krajinsko ovrednotenje našega prostora. Vajeti projekta drži v rokah Pokrajina Trst, medtem ko je finančno kritje stroškov za njegovo realizacijo že pred leti zagotovila Dežela FJK.

Na Tržaškem so v prejšnjih mesecih namestili 41 od skupnih 76 informativnih točk, je novinarje včeraj seznanila predsednica pokrajinske uprave Maria Teresa Bassa Poropat, ki je pojasnila, da so bile v uresničitev projekta oz. v ustvarjanje njegove dejanske vsebine vključene različne krajevne realnosti - od posameznih občinskih upraviteljev do proizvajalcev in strokovnjakov v različnih področjih. Obiskovalec lahko pri informativni točki takoj spozna osnovne naravoslovne, kulturne, zgodovinske, krajinske ali etnografske znamenitosti posameznih območij v treh jezikih - italijanski, slovenski in angleščini. »V devinsko-nabrežinski občini bo ob koncu del obiskovalcem na voljo 22 točk, v zgoniški 8 točk, repentabrski 4, tržaški 29, dolinski 4 v miljski pa 5. Ob teh bomo postavili tudi tri kio-

ske z na dotik občutljivimi ekranji (t.i. touch screen) na sedežu pokrajinske uprave na Trgu Vittorio Veneto, v Skladišču idej na Korzu Cavour in pa v svetovanskem parku,« je dodal pokrajinski podpredsednik Igor Dolenc. Informativne točke sestavlja ta dva panoja: na desnem je reliefno prikazano območje tržaške pokrajine in zabeležena postavitev info točk na njem, levi pano pa je posvečen krajevnim znamenitostim posamezne lokacije in ponuja pregled nad bližnjimi, morebiti za obiskovalca zanimivimi destinacijami. Na koncu je natisnjena tudi t.i. QR koda, ki imetnikom pametnega mobilnega telefona dovoljuje povezavo z redno ažuriranim multimedijskim vodnikom na spletni strani www.percorsi provinciali.it.

Igor Dolenc in
Maria Teresa Bassa
Poropat sta včeraj
predstavila lične
informativne točke

KROMA

Novinarjem sta gostitelja pojasnila, da je delo zahtevalo veliko časa predvsem zaradi birokratskih ovir, večkratnega strokovnega preverjanja materiala, tako prevodov kot same izbire objavljenih informacij, pa tudi estetska oblika informativ-

nih točk je zahtevala smotrne izbire. Ekipa mladih strokovnjakov iz različnih koncev Italije, kateri je bila poverjena naloga uresničitve projekta, se je na primer odločila, da bo po Krasu panojem postavila kamnite podlage, po mestu pa železno in

v okolje manj vsiljivo ogrodje.

Prvi korak promocije našega prostora se na prvi pogled združuje spodbuden in upati gre, da bo zadostil zahtevam turistov, ki se baje vse bolj številni odločajo za obisk naših krajev. (sas)



GRUDNOVA HIŠA - Na sestanek gostincev z županom prišli tudi zastopniki kmetov

Nabrežina: precej razburkane vode na srečanju o novem davku na odpadke

Novi-stari davek na odpadke Tares povzroča precej razburjenja v devinsko-nabrežinski občini. Posebno med gostinci in med obrtniki, ki očitajo občinski upravi župana Vladimirja Kukanja pretirane poviške tega davka. Gre za poviške - pravi Boris Marković, lastnik gostilne v Mavhinjah - ki postavljajo pod vprašaj ne samo razvoj, temveč tudi obstoj mnogih gostinskih obratov v občini. »Nekateri gostinci se bojijo, da ne bodo zmogli in da bodo prej ali slej primorani zapreti svoje obrate,« poudarja Marković, ki je skupaj z nekaterimi kolegi postavil na noge koordinacijski odbor domačih gostincev.

Marković in kolege glede Taresa precej motijo razlike med gostinci in lastniki turističnih kmetij. Prvotni količnik za gostinske obrate (določa jih država) je znašal 20 evrov na kv. meter, ki ga je Občina Devin-Nabrežina znižala na 16,6 evra. Za turistične kmetije je količnik sprva znašal 7,5 evra, na koncu pa je pristal na 3,5 evra, ob tem, da imajo kmetje možnost 20-odstotnega popusta spriča domačega kompostiranja odpadkov, dodaja Marković. Moti ga tudi dejstvo, da splošna pravila glede Taresa dejansko ne razlikujejo med kmetovalci »part time«, in tistimi, ki se poklicno ukvarjajo s kmetijstvom.

Zaradi tega je odbor devinsko-nabrežinskih gostincev včeraj popoldne v Grudnovi rojstni hiši v Nabrežini priredil srečanje z županom Kukanjo, ki sta ga spremljala podžupan Massimo Veronese in odbornica Marija Brecelj. V načrtih pobudnikov naj bi bil to informativno-razšiščevalni sestanek, na katerega so prišli (kot nepovabljeni, pravijo gostinci) tudi predsednik in tajnik Kmečke zveze - Franc Fabec in Erik Masten - ter kmetovalec David Peric iz Štivana.



Posnetek z včerajnjega sestanka v Grudnovi rojstni hiši v Nabrežini

KROMA

»Prišli smo, da predstavimo naša stališča, ker nas precej moti, da nas nekateri krajevni gostinci skušajo predstaviti dejansko kot tiste, ki ne plačujejo davkov,« nam je pojasnil Peric. Po njegovem turističnih kmetij, da ne govorimo o osmicaх, nikakor ne gre enačiti z gostilnami in restavracijami, ki so odprte celo leto, kmečko-vinogradniški obrati pa sezonsko. Skratka, prišlo je do nekaj besednih »kratkih stikov« in vpadov v besedo, zaradi katerih je Marković iz protesta zapustil sestanek.

»Res je prišlo do majhnih napetosti, ki pa so v takih trenutkih razumljive,« umirja

situacijo župan Kukanja. Občina razume potrebe gostincev, kmetov in lastnikov turističnih kmetij, ter je vedno bila in bo še odprta za dialog in soočenje z vsemi, dodaja župan. Kukanja je prepričan, da je občinska uprava naredila vse, kar je bilo v njeni moći, da je priskočila na pomoč razvezjani krajevni gospodarski stvarnosti. »Več od tega v tem kriznem obdobju nismo mogli narediti. Količnik davka Tares vsekakor ni nekaj dokončnega, temveč se spreminja iz leta v leto,« dodaja devinsko-nabrežinski župan. Po njegovem je torej vedno čas za dialog.

S.T.

Gorelo je v Ulici Boccaccio

V torek zvečer so se gasilci pripeljali v Ulico Boccaccio, kjer je gorelo v stanovanju pri hišni številki 1. Ognjeni zublji so se razplameli v spodnjih prostorih bloka, kjer so na meščene kleti, ki jih uporabljajo stanovalci. Iz vhodnih vrat je uhajal gost dim, ki se je dvigal po stopnicah vse do višjih nadstropij, tako da so gasilci, katerim so se pridružili še policisti tržaške kvesture, stanovalcem svetovali, naj se postavijo k odprtим oknom. Osebje službe 118 je moralno pomagati le ženski iz prvega nadstropja, ki je vdihala dim. Požar je poškodoval tako hodnik, ki vodi v kleti, kot tudi tri od štirih manjših kletnih prostorov. Preiskovalci ne izključujejo, da je bil požar podtaknjen.

Krajo v župnišču preprečil župnik

V noči na sredo so neznanci vdrli v župnišče pri cerkvi Morske Matere božje na Rosminijevem trgu. Ko so se s pomočjo večjih kleč znebili železnih rešetk na oknu in smuknili v župnišče, so sprožili alarm, ki je prebudil župnika. Ta je našel vse v neredu, a o vložilcih ni bilo več ne duha ne sluga. Tako je poklical policijo in forenzike, ki preverjajo prstne odtise, ki so jih našli na zaposlenih kleščah.

Ukradli kolesi in divjali v garaži

V noči na sredo so neznanci ukradli dve kolesi, poškodovali avtomobil in pomazali nekaj vozil v neki stanovanjski garaži v Ul. Marziale. Škodo je ugotovil stanovalec, pravzaprav sam oškodovanec, ko se je v zgodnjih jutranjih urah odpravil v službo. Na kraj dogodka so se pripeljali člani mobilnega oddelka tržaške kvesture, katerim je moški potrdil krajo koles, ki sta bili pritrjeni na zidu s posebno verigo in sta bili vredni skupno dva tisoč evrov. Med krajo so neznanci precej poškodovali tudi njegov parkirani avtomobil, preden so odšli pa so z dvema gasilnima aparatoma na prah pomazali vso garažo in devet parkiranih avtomobilov oz. tri motorje. Preiskave so seveda v teku.

Poziv k sodelovanju proti požarom

Občina Trst in njena civilna zaščita opozarjata vse občane, naj sodelujejo v boju proti požarom. Kdor bi zagledal namreč požar, naj takoj opozori deželno civilno zaščito, tako da zavrti brezplačno, zeleno številko 800500300 in pojasni, kje gori.



OBČINA TRST - V soboto zvečer bo stekla tradicionalna Noč razprodaj

V znamenju 50. in 60. let ter novega prometnega načrta

Trst se tudi letos pripravlja na tradicionalno sobotno Noč razprodaj, ki bo kot vsako leto sovpadala z začetkom sezone poletnih razprodaj in bo tokrat potekala v znamenju vzdušja 50. in 60. let prejšnjega stoletja, pa tudi prihajajočega novega prometnega načrta, saj bo, predvsem z uvedbo območij za pešce, nekakšna generalka stanja, ki bo zavladalo po odobritvi omenjenega načrta.

Pobudo, ki jo prirejata odborništvo za gospodarski razvoj Občine Trst in združenje trgovcev Confcommercio v sodelovanju s konzorcijem Promotrieste in bo v soboto zvečer poživila tržaške mestne ulice, so včeraj dopoldne na tržaškem županstvu predstavili občinska odbornika za gospodarski razvoj in prostorsko načrtovanje Edi Kraus in Elena Marchigiani, predsednik konzorcija Promotrieste Guerrino Lanci, predsednik sekcije trgovcev na drobno združenja Confcommercio Mauro Di Ilio, predsednik radijske postaje Radio Punto Zero Filippo Busolini in predstavnica agencije Greco Show Agency Eleonora Violin. Glavni namen pobude je seveda promocija tržaškega trgovinskega sektorja, zato radi česar bodo trgovine v soboto zvečer odprte pozno v noč, točneje do enih, da bi privabili kupce od blizu in daleč (organizatorji so poskrbeli za promocijske pobude ne samo doma, ampak tudi v turističnih središčih, kot so Portorož, Gradež in Lignano ter v slovenskih, hrvaških in avstrijskih medijih) pa so si zamislili pester izbor kulturnih in zabavnih pobud, ki bodo v večernih urah potekale na različnih lokacijah in katerih rdeča nit bo obuditev vzdušja 50. in 60. let prejšnjega stoletja. Tako bo na Trgu Stare mitnice in pri Joycejem mostu glasba v živo, med Ponterosom in Goldonijevim trgom bodo na ogled starodobna vozila, v Ul. Torri bodo na svoj račun prišli otroci, katerim bodo na

Tržaško mesto
središče bo tudi
tokrat ob
priložnosti Noči
razprodaj
rezervirano za
pešce

ARHIV KROMA



voljo stare igre (npr. s frnikulami), animacije in delavnice, na Trgu Don Bonifacio bo mogoče lasten videz prilagoditi obdobju 50. in 60. let, na Borzem trgu bo plesni nastop društva DaSpe (kuliso bo predstavljal avtomobil znamke cadillac rosa barve iz leta 1958), na Trgu Cavana plesni tečaj, na Trgu sv. Antonia bo umetnik Paolo Carta ustvarjal s peskom, v izložbah trgovine Godina bodo na ogled fotografije Uga Borsatti, na Trgu Republike in v Ul. Carducci pa bosta okrepčevalni točki, kjer bodo nudili nekoč priljubljene osvežilne pičice. Zabavne pobude, tudi s presenečenjem, bodo tudi na drugih ulicah, skupina domaćih lepotic Pin up - Cherry Pie pa bo kratkočasila mimoidoče. Sodobnejša glasba in

ples pa bosta na voljo na Korzu Italia na vogalu z Ul. Roma pod sedežem radijske postaje Radio Punto Zero, ki sodeluje pri pobudi in katere predstavniki bodo mimočim delili tudi spominke in sladice, na Verdijevem trgu pa bo v okviru pobude TriestEstate koncert skupine I'60 Ruggenti.

Kot že rečeno, bo ob tej priložnosti tržaško mesto središče med 20. in 1. uro zaprto za zasebni in javni avtomobilski promet, proge mestnih avtobusov bodo preusmerili (izjemno avtobusa št. 24, ki bo do 21. ure vozil po običajni proggi), med novostmi pa je treba omeniti, da bo Ul. XXX Ottobre zaprta za promet oz. bo le-ta precej omejen, prav tako bodo v območja za pešce spremenjene ulice Cavana, Madon-

na del Mare in Bastione. Če vse skupaj povzamemo, bodo za promet zaprte sledeče ulice in trgi: Korzo Italia, Trg Tommaseo, ulice Canalpiccolo, Mazzini, Imbriani, Roma (med Ul. Machiavelli in Korzom Italia), Machiavelli (med ulicama Filzi in XXX Ottobre), San Lazzaro, Torre Bianca (med ulicama Carducci in Filzi), XXX Ottobre, Zonta (med ulicama Paganini in Torre Bianca), Cavana in Madonna del Mare. Poleg tega bo med 19. in 1. uro v pokritih parkiriščih družbe Saba Italia na Trgu Foro Ulipiano, v silosu, pri glavnih bolnišnicah in pri Sv. Jakobu za uro parkiranja treba plačati evro in to le za prve tri ure: ostale ure bodo brezplačne, tako da bodo tisti večer vozniki za parkiranje odsteli največ tri evre. (iz)

VELIKI TRG - V nedeljo zvečer

Praznik ob 50-letnici tržaških krvodajalcev

Novembra 1963. leta je enajst Tržačanov ustanovilo pri notarju Tomaziju krvodajalsko društvo (Associazione donatori sangue), ki v mestu deluje še danes. Društvo šteje skoraj 23.000 članov, »ki anonimno in zastonjko pomagajo ljudem v stiski,« kot pravi predsednik tržaških krvodajalk in krvodajcev Ennio Furlani.

Društvo ADS, ki praznuje letos petdeseto obletnico delovanja, bo južilej proslavilo z nizom dogodkov. Prvi bo na sporedu v nedeljo med Velikim trgom in pomolom Audace, kjer bodo za praznično vzdušje poskrbeli razni glasbeniki in plesalci. Spored bo ob 19. uri uvedel nastop miljske godbe Santa Barbara ter tamburašev iz Conegliana. Ob pomolu Audace bo zasidrana tudi 15-metrska jadrnica Baneteau 510, ki bo ravno v Trstu začela »solidarnostno plovbo« do Reggia Calabrie (istega dne bo podobno plovilo odlpulo tudi iz Imperie). Njen namen je opozoriti na pomembnost krvodajalstva in pomanjkanje krvii, ki je zlasti v poletnih mesecih že skoraj kronično. Okrog 20. ure bo na oder stopil kitarist in bluz pevec Mike Sponza s svojim bendom, ob 22. uri pa bo nebo nad tržaškim zalivom osvetlil ognjemet.

Na spletni strani www.adstriece.it je mogoče najti vse informacije o tem, kako lahko postanemo krvodajalci. Nekaj najosnovnejših podatkov: daruje lahko vsakdo med 18. in 65. letom starosti; moški lahko darujejo vsake tri mesece, ženske pa dvakrat letno.

Razstava in delavnica Na spreходu s prsti

Od jutri do ponedeljka bo na tržaški kvesturi potekala prireditev Na spreходu s prsti (A spasso con le dita). Gre za večletni projekt Federacije slepim naklonjenih institucij in nefitne organizacije Enel Cuore, v sklopu katerega so med letoma 2010 in 2012 razdelili pet tisoč reliefnih knjig za slepe.

Jutri ob 16. uri bodo na kvesturi odprli potupočno razstavo reliefnih ilustracij, ki jih je pripravilo dvanajst italijanskih ilustratorjev. Razstava bo na ogled vsak dan med 9. in 19. uro, predvidene pa so tudi razne didaktične delavnice z nekaterimi ilustratorkami (v soboto in nedeljo ob 11. in 15. uri). V ponedeljek ob 17. uri pa se bo mogoče preizkusiti v branju knjig za slepe in slabovidne. Več informacij nudijo v inštitutu Rittmeyer (040 4198911).

BURLO GAROFOLO - S prispevkom ministrstva in Fundacije CRTrieste

Z magnetno resonanco bodo odslej slikali tudi zarodke

Pomembna
pridobitev
za tržaško otroško
bolnišnico

KROMA



Radioleski oddelki pediatrične bolnišnice Burlo Garofolo razpolaga z novo visokotehnološko napravo za magnetno resonanco. Aparat »Philips Ingenia 1,5 T« (to pomeni, da deluje z jarkostjo 1,5 Tesla) bo zdravnikom olajšal preiskave in postavljanje patoloških diagnoz. Občutno naj bi izboljšal predvsem preiskave na nosečnicah in zarodkih. Tržaška bolnišnica je tako po-

stala edina dejelna bolnišnica z napravo za slikanje zarodka z magnetno resonanco. Aparat, ki ga je uporabljala do danes, je slišal z jakostjo 0,6 Tesla.

Novo pridobitev je omogočila sinergijo med ministrstvom za zdravje in Fundacijo CRTrieste. Bolnišnica Burlo Garofolo je namreč zmagalna na ministrskem razpisu, ki je predvideval sofinanciranje nakupa naprave za ma-

Sardoni za Emergency

Tržaška skupina humanitarne organizacije Emergency vabi drevi od 19.30 dalje v BARbacan v Ul. San Michele 2/A na aperitiv in pokušno sardonov. Zbrane prispevke bodo namenili centru za matere v Anabahu v Afganistanu, ki so ga odprli pred 10 leti. Gre za zdravstveni center, v katerem zagleda luč vsak mesec okrog 300 otrok in kjer nudijo ženskam brezplačne ginekološke preglede in pomoč pri rojevanju. Pri stojnici bodo na voljo tudi nove, poletne majice.

V Sesljanu o Krasu in prehrani

Zveza za boj proti raku (Lilt) prireja jutri v Sesljanu dve srečanji (prvo ob 11.30 in drugo ob 17. uri) o kraških izdelkih ter prehramenih težavah. Srečanji bo vodila predsednica Lilt Brunna Scaggiante ob sodelovanju Nicolette Blasich, strokovnjakinje za naravno prehrano. Pobudi bosta na sedežu turistične ustanove v sklopu ciklusa Okusi med Krasom in morjem.

Peticija Gibnja svobodni Trst

Prostovoljci Gibanja Svobodni Trst bodo v prihodnjih dveh vikendih od jutra do večera prisotni v Sesljanskem zalivu, ob belem kiosku z informativnim gazebom. Poleg zbiranja podpisov pod peticijo »nujna zahteva državljanov STO« bo vsem radovednim in simpatizerjem dana možnost približati se gibanju, poglobiti vse tematike v zvezi z Svobodnim tržaškim ozemljem in z nakupom raznih predmetov finančirati gibanje. Peticija poziva Varostni svet in države članice ZN, naj spet postavijo na dnevni red točko o imenovanju guvernerja STO ter sploh obnovi STO in njegove zastave.

Niz filmov v Podlonjerju

V Ljudskem domu v Ul. Masaccio 24 v Podlonjerju bo danes ob 21. uri Kinematografski krožek Charlie Chaplin predvajal film Jacka Arnolda »Destinacija - Zemlja«. Šlo bo za prvega iz niza znanstvenofantastičnih filmov, ki jih bo krožek vrtel v spomin na 50-letnico prvega mednarodnega festivala znanstvenofantastičnega filma v Trstu.



LJUBLJANA - Tržačanka Taisija Cesar med prejemniki študentske Prešernove nagrade

Pomen socialnega podjetništva

Včeraj je v prostorih Univerze v Ljubljani potekala podelitev diplom za minilo leto in slavnostna razglasitev prejemnikov študentskih Prešernovih nagrad za najbolje diplomske naloge Fakultete za socialno delo v Ljubljani. Poleg Prešernove nagrade in nagrade Prešernovega sklada, Prešernove nagrade vsako leto podeljujejo tudi fakultete in umetniške akademije, članice Univerze v Ljubljani. Med tremi nagrjenimi Fakultete za socialno delo, ki so v letošnjem letu prejeli to najvišje študentsko priznanje, je bilo izbrano tudi diplomsko delo Taisije Cesar s Tržaškega.

»V tem času in v tem svetu je izbira študija za socialno delo nadvse pomembna in odgovorna odločitev, s katero se vsak študent zavezuje za soustvarjanje socialno pravične in humane družbe,« je v uvodnem slavnostnem nagovoru posebej izpostavila prof. dr. Gabi Čačinovič Vogrincič, dekanja Fakultete za socialno delo in pri tem še poudarila pomen kvalitetnega ter profesionalnega pristopa, ki se ne nazadnje odraža tudi v nagrajenih delih.

Taisija Cesar je študentsko Prešernovo nagrado prejela za diplomsko delo na temo socialnega podjetništva. Člani komisije so ob podelitvi priznanja izpostavili, da delo, ki je nastalo pod mentorstvom prof. dr. Saša Dragosha, v prvi vrsti odlikuje izrazito dober teoretski del, ki ne temelji le na doslednem in kvalificiranem povzemanju relevantne in številne strokovne literature, temveč vključuje tudi avtorske presežke. Po mnenju komisije je Taisija Cesar pokazala veliko mero samostojnosti in lastne angažiranosti.

Roša



Zaradi odsotnosti Taisije Cesar je priznanje prevzela njena mama Loredana Kralj

SV. IVAN - Preteklo nedeljo skupna procesija in slovesna maša

Počastili zavetnika

Svetovianski verniki slovenske in italijanske narodnosti so se v nedeljo dopoldne skupaj udeležili tradicionalne procesije in slovesne maše ob priložnosti praznovanja župnijskega zavetnika sv. Janeza Krstnika. Slavje, ki se ga je med drugim udeležilo res veliko število narodnih noš, nosilcev bander in neba, pevcev obeh cerkvenih zborov in vernikov, med katerimi je bila tudi skupina iz Šentvida pri Ljubljani, je ob sodelovanju domačih duhovnikov vodil upokojeni ljubljanski nadškof msgr. Alojz Uran, ki se kot znano že nekaj časa nahaja v Trstu, kjer prebiva v zavodu šolskih sester pri Sv. Ivanu ter sodeluje s slovenskimi duhovniki s Tržaškega. Tako je pri Sv. Ivanu že prejšnjo nedeljo, 23. junija, na vigilijo krajevnega zavetnika, daroval tradicionalno mašo za slovenske vernike v stari cerkvici v Ul. Capofonte, tokrat pa je vodil procesijo in slovesno mašo, pri kateri so počastili tudi domačega jubilanta, kaplana za slovenske vernike g. Milana Nemača, ki je obhajal štiridesetletnico mašniškega posvečenja, obenem se je od svetoivanskih vernikov poslovil italijanski kaplan g. Simone Agrini, ki odhaja v drugo župnijo.

Nedeljsko slavje je predstavljalo vrhunc praznovanj ob godi sv. Janeza Krstnika, ki so imela verski, a tudi kulturni značaj. Omenili smo že tradicionalno slovensko mašo v stari cerkvici, prav tako je treba omeniti običaj kresovanja, ki ga je na Stadionu 1. maja priredilo Slovensko kulturno društvo Slavko Škamperle, medtem ko je za niz kulturnih srečanj poskrbelo Društvo Marij Kogoj, ki je že v začetku junija v Marijin dom povabila igralsko dvojico, ki jo sestavlja domačinka Patrizia Jurinčič in Lovro Finžgar, študenta na ljubljanski AGRFT, ki sta nastopila s svojo predstavo OnaOn. Svetoviansko praznovanje je bilo poleg tega tudi glasbeno obarvano, saj je 22. junija v župnijski cerkvi nastopil znani Akademski pevski zbor Tone Tomšič iz Ljubljane, medtem ko je v petek, 28. junija, vedno v cerkvi potekal koncert domačega organista Andreja Pegana.

Slavja, ki ga je vodil upokojeni ljubljanski nadškof Alojz Uran, se je ob domačih duhovnikih in pevcih udeležilo tudi večje število narodnih noš

KROMA



GLASBA - MePZ Jacobus Gallus pred pomembno izkušnjo

Drevi koncert v Borštu, prihodnji teden festival v Barceloni

MePZ Jacobus Gallus iz Trsta se pripravlja na pester in mednarodno obarvan zaključek sezone.

Danes bo imel celovečerni koncert v Borštu, od 8. do 14. julija pa se bo v Barceloni udeležil zborovskega festivala, ki ga že 48. leto zapovrstjo prireja »Federacion Catalana D'Entitas Corals – Barcelona«. Festival spada med najprestižnejše tvorstne manifestacije v Španiji in se ga udeležuje dvajset zborov z vseh petih celin sveta.

Kot nam je povedala predsednica zabora Gallus Valentina Sancin, se je potrebno na festival prijaviti. »Nato smo organizatorjem poslali zgodovino zabora in najaktualnejši posnetek. Čez kakšen mesec smo prejeli odgovor, da smo bili sprejeti v to svetovno elito, kar je za nas veliko priznanje in se bomo festivala udeležili z velikim navdušenjem. Sodelujočim zborom zagotovijo prireditelji dva koncerta, enega celovečernega v cer-

kvi Santa Maria del Pi v središču katalonske prestolnice, enega pa na podeželju, skupaj še z nekaterimi drugimi zbori.«

Dirigent Marko Sancin je za Barcelono sestavil dva sporeda, enega nabožnega – v katerem ima skladatelj Jacobus Gallus vidno mesto – ter spored priredb ljudskih pesmi, ki naj bi – po izrecni želji organizatorjev – predstavljale slovensko kulturo.

Sicer pa bo letosni festival potekal v znamenju treh poglavitnih tematik z zelo raznolikimi vsebinami: vloga zabora v muzikalnu; vloga zabora v operi, s posebnim ozirom na Wagnerjev opus ob 200-letnici njegovega rojstva in tradicionalna ljudska katalonska pesem.

Gallusovci bodo festivalskemu dogajanju prisostvovali v »dveh izmenah«.

Prva skupina pevk odpotuje 8. julija in se bo udeležila glasbene delevnice o muzikalnu, ki jo bo vodila ni-

zozemska strokovnjakinja Panda Proosdij. »Z njo smo se seznanili lani na festivalu Europa Cantat v Turinu in nas je s svojim pristopom in načinom dela naravnost očarala,« je še povedala predsednica Valentina, »danes je Panda ena vodilnih pedagoginj na svetu na področju vokalne tehnike.« Druga skupina pevk in pevcev pa se bo zboru pridružila 10. julija in bo seminarjem in delavnicam prisostvovala le v svojstvu slušateljev in seveda v vlogi pevcev.

Kot generalka za Barcelono bo, kot zapisano, veljal celovečerni koncert, ki ga bo zbor Jacobus Gallus imel drevi ob 20.30 v Borštu. Zbor prireja koncert »Na poletni večer« v cerkvi sv. Antona Puščavnika v sodelovanju z župnijsko skupnostjo, spored pa bo obsegal v prvem delu nabožne pesmi iz slovenske in evropske zborovske literature, v drugem delu pa ljudske in umetne skladbe domačih skladateljev. (ris)

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 4. julija 2013

URH

Sonce vzide ob 5.21 in zatone ob 20.57
- Dolžina dneva 15.36 - Luna vzide ob 2.32 in zatone ob 15.43

Jutri, PETEK, 5. julija 2013

ANTON

VREME VČERAJ: temperatura zraka 21,6 stopinje C, zračni tlak 1014,6 mb ustaljen, vlaga 51-odstotna, brezvetro, nebo rahlo oblечно, morje mirno, temperatura morja 22,8 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 1., do sobote,

6. julija 2013

Običajni urnik lekarne:

od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Giulia 14 - 040 572015, Ul. Costalunga 318/A - 040 813268, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Ul. Giulia 14, Ul. Costalunga 318/A, Ul. Dante 7, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Dante 7 - 040 630213.

www.farmacistitreiste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicah Burlo Garofolo.

Čestitke

Mami KATJI čestitamo za uspešno opravljeni maturo Liam, Aki in Igor. Čestitkam se pridružujemo mama, papa in vsi domači.

Malo in veliko maturo so letos uspešno opravili naši člani in tekmovalci RUDY ŠKERK, VALENTINA SOSIČ, VITTORIA BRIGANTE, MICHAEL BERGAMASCHI, PETER SOSIČ in VANESSA STRAIN. Iskrene čestitke! Smučarski klub Devin

ROK, za uspešno opravljeni maturo ti čestitajo Cristian, Cristina, Enrico in Matija, obenem pa ti želijo še veliko nadaljnji uspehi.

Ob uspešno opravljeni maturi čestitamo JASMINI SMOTLAK, VALENTINI SMOTLAK in DEJANU STEPANČIČU. SKD Primorsko iz Mačkolj.

Slovensko pevsko društvo Krasje iskreno čestita VALENTINI JOGAN za uspešno opravljen državni izpit na liceju A.M. Slomška.

SKD Vigred iskreno čestita SANDIJU PAULINI ob uspešno opravljeni maturi.

V Križu v restavraciji danes MARA slavi. Veliko moči, uspeha in zdravja ji želijo prijateljice.

25 let je že minilo, odkar je štorčlja obletela Dolino. Punčko je v zibelko položila in vseh razveselila. Draga JASMIN, budi vedno nasmejana in vesela, to ti želi družina cela.

prej do novice
www.primorski.eu



ARDEN

13

v organizaciji SKD Lonjer-Katinara

DANES, 4.7. v ŠKC v Lonjerju
ob 20. uri - Utrinki z beneškega bienala 2013
s prof. Jasno Merku'
ob 21. uri - nastop združene skupine za sodobni ples Vrtojba-Trst

Kino

AMBASCIATORI - 17.30, 20.15 »The Lone Ranger«.

ARISTON DEI FABBRI - 16.30, 20.00 »To be or not to be«; 18.15, 21.30 »Searching for sugar man«.

CINECITY - 15.50, 17.30, 18.45, 20.40, 21.40 »The Lone Ranger«; 16.30, 18.50, 19.50, 22.15 »World War Z«; 16.10, 19.00, 21.00, 21.50 »L'uomo d'acciaio«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Dream Team«; 18.25 »Into the Darkness - Star Trek«; 16.30 »Dino e la macchina del tempo«; 16.30, 21.50 »Una notte da leoni 3«.

FELLINI - 21.00 »Il fondamentalista riluttante«; 18.45 »La grande bellezza«; 16.45 »Passioni e desideri«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 19.00, 21.30 »The Lone Ranger«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.20, 18.10, 20.00, 22.00 »To the Wonder«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.20, 18.10, 20.00, 22.00 »Il caso Kerenes«.

KOPER - PLANET TUŠ - 20.40 »Jekleni mož«; 18.20 »Jekleni mož 3D«; 16.35 »Krila«; 18.00 »Mojstri iluzij«; 15.20 »Nerodna tajnica«; 15.35, 18.25, 20.20, 21.20 »Osamljeni jezdec«; 16.05, 18.30 »Počasti z univerze«; 15.45 »Počasti z univerze 3D«; 21.15 »Prekrokanja noč 3«; 17.40, 20.10 »Pripravnika«; 16.10 »Skrivnostni varuh gozda 3D«; 18.40 »Svetovna vojna Z«; 21.10 »Svetovna vojna Z 3D«.

LJUDSKI VRT - 21.15 »Gambit«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »World War Z«; 16.10 »Epic«; Dvorana 2: 17.45, 19.40, 21.40 »World War Z 3D«; Dvorana 3: 16.15, 20.00, 22.10 »L'uomo d'acciaio«; 16.10, 17.30 »Dino e la macchina del tempo«; Dvorana 4: 18.30 »Blood«; 18.50, 20.30, 22.15 »Salvo«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 18.00, 21.00 »The Lone Ranger«; Dvorana 2: 17.30, 19.50, 22.10 »World War Z«; Dvorana 3: 20.30 »L'uomo d'acciaio«; 17.45 »Questi sono i 40«; Dvorana 4: 18.30, 20.10, 22.10 »Vogliamo vivere!«; 17.00 »Dino e la macchina del tempo«; Dvorana 5: 17.45, 20.00, 22.00 »Paulette«.

Šolske vesti

OTROŠKE JASLI MAJA, v prijetnem navoravnem okolju, pod vodstvom strokovnega osebja, vabijo malčke do 3. leta. Tel. št.: 040-327522, 340-4022209.

RAVNATELJI SLOVENSKIH VIŠIJH SREDNJIH ŠOL vabijo nove dijake, da potrdijo vpis v prve razrede do 12. julija 2013.

SLOV.I.K. - poletne dejavnosti za dijake od 26. avgusta dalje. »Treninj« pred začetkom šolskega leta: slovenščina, angleščina in matematika, po izbiri še latiničina, grščina ali nemščina. Program in prijavnica na www.slovik.org. Izpolnjene prijavnice zbiramo na info@slovik.org do 15. julija. Informacije: info@slovik.org ali tel. 0481-530412 (torčet, 10.00-12.00).

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je z ministrskim dopisom AOODGPER 6604 bil objavljen ministrski odlok št. 572 z dne 28. junija 2013. Učno osebje, ki je že pogojno vključeno v pokrajinške lestvice in do predvidenega roka za predstavitev vloge pridobi predvidevno habilitacijo oz. naslov podpornega



SKD TABOR
Prosvetni dom - Općine
POLETJE POD KOSTANJEM
danes, 4. julija ob 21.00 uri
celovečerni film v italijanščini
IL LATO POSITIVO

Pobudo so podprtli:
ZSKD, ZKB, CONAD Nova srl,
Društvena prodajalna na Općinah,
Skupaj na Općinah, Rajonski svet za
vzhodni Kras.
*Odperto bo parkirišče ZKB,
v slučaju slabega vremena bo
predvajanje v dvorani.*

učitelja ali profesorja, lahko vloži prošnjo za polnopravno vključitev v pokrajinške lestvice oz. sezname. Vse prošnje mora zainteresirano učno osebje vložiti preko procedure »Istanze on line« na spletni strani ministrstva za šolstvo do 14. ure dne 17. julija.

NA DTZ ŽIGE ZOISA bodo v poletnih mesecih uradni zaprti ob sobotah in v petek, 16. avgusta. Urnik tajništva: 8.30-12.30.

SLOV.I.K. razpis in prijavnica za program 2013-14, namenjene dijakom in študentom, sta objavljena na www.slovik.org. Izpolnjene prijavnice zbiramo na info@slovik.org do 15. septembra. Informacije: info@slovik.org ali tel. 0481-530412 (torčet, 10.00-12.00).



Izleti

OMPZ BARAGA vabi v ponedeljek, 8. julija, na romarski izlet na Sv. Višarje in Belopeška jezera. Vpis in informacije na tel. št.: 347-9322123.

PETDESETLETNIKI (1950) občine Dolina in vzhodnega ter zahodnega Krasa organizirajo v nedeljo, 14. julija, ednodnevni izlet v Istro (avtobus in ladja). Informacije na tel.: 333-1157815 (Ladi) ali 339-7064120 (Milan).

KRUT obvešča, da so na razpolago še zadnja mesta za avtobusni izlet v Pariz, od 20. do 25. julija, z vodenim ogledom znamenitosti francoske prestolnice, obiskom Versailles in na povratku postanek s krajšim ogledom savojskega Chambéry. Vpisovanje in informacije na sedežu v Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

Obvestila

BIOTERAPIJA V BAZOVICI (Bazovski dom, Ul. Gruden 72/1) - v juliju bodo srečanja v tork 9., sredo 10. in četrtek, 11. julija, od 17.00 do 19.00. Za informacije: tel. št. 040-226386 (Magda).

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Narežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L. Albero Azzurro, obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1. do 6. leta starosti, delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih popoldne, 16.00-18.00, ob sobotah 10.00-12.00. Predvidene delavnice oblikovanja: Info: tel. št. 040-299099, pon-sob 8.00-13.00 - Igralni kotiček Palček.

JADRALNI KLUB ČUPA IN ZŠDI organizira tečaj windsurfa za odrasle, ki se bo vršil 5., 6. in 7. julija ter 13. in 14. julija. V petek ob 19.00 teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. Vpisovanje in informacije: tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 13. ure in ob sobotah, od 16. do 18. ure na našem sedežu v Seslanskem zalivu, tel./fax: 040-299858, info@yccupa.org in www.yccupa.org.

JEHOVE PRIČE obvešča, da bo zborovanje za slovenske vernike v petek, 5. in soboto, 6. julija, od 9.20 do 16.55 in v nedeljo, 7. julija, od 9.20 do 15.40 v Celju, Dečkova 1, dvorana L1 na Celjskem sejmu. Vstop prost.

MEDNARODNA OPERNA AKADEMIA KRIŽ pri Trstu vabi na drugi glasbeni poletni center namenjen otrokom od 6. do 14. leta, ki se bo odvijal v bivših kuhinjah Miramarskega gradu v tedenskih sklopih do 5. julija. V okolju Miramarskega parka se bomo učili petja in odrske umetnosti z igro! Vsaki petek bo zaključna prireditev v prestolni dvorani v



Sklad M. Čuk
vabi na predstavitev vodnika
Pešpot Slivno
danes, 4. julija, ob 20.30
v Bambičevi galeriji
na Općinah.

Avtor Zvonko Legiša bo v besedi in sliki razkril zamisli in vzgibe raziskovalnega dela, ki je zraslo iz korenin ohranjanja in vrednotenja narave, zgodovinske in kulturne dediščine vasi in njenega okolja.

gradu. Informacije: 349-7730364 in 347-1621659, info@accademialiricasantacroce.com.

SKD IGO GRUDEN sklicuje redni občini zbor v petek, 5. julija, v Kulturnem domu Igo Gruden v Narežini ob 20.00 v prvem in ob 21.00 v drugem sklicanju. Vabljeni!

SKD ŠKAMPERLE vabi na redni občini zbor v petek, 5. julija, v društvene prostore na Stadionu 1. maj, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu.

TPPZ P. TOMAŽIČ vabi v petek, 5. julija, ob 14. uri na prostor pod vrtcem na zaključno predstavo poletne delavnice Smrkci v naravi; ob 15. uri pa bodo avtobusi odpotovali iz Padriča za nastop na Festivalu Lent v Mariboru.

OPENSKI MLADINSKI KROŽEK - SKD TABOR vabi na košarkarski turnir 3x3

v soboto, 6. julija, ob 17.00 uri in v nedeljo, 7. julija, v Prosvetni dom na Općinah. Informacije in vpisnina na FB-ju ali 338-5842368 (Niko) in 340-3814625 (Matej).

PETDESETLETNIKI (1950) občine Dolina in vzhodnega ter zahodnega Krasa organizirajo v nedeljo, 14. julija, ednodnevni izlet v Istro (avtobus in ladja). Za informacije poklicite 333-1157815 (Ladi) ali 339-7064120 (Milan).

ELIC-SINTESI Umetniška šola za otroke obvešča, da bo delavnica umetnosti in ustvarjalnosti v naravi z akademskim umetnikom Leonardom Calvom potekala od 8. do 11. julija ter od 15. do 18. julija, 10.00-11.30 na kmečkem turizmu v Praprotu št. 11/b. Info na tel. 040-774586 ali 333-4784293.

JADRALNI KLUB ČUPA IN ZŠDI organizira 10-dnevne jadralne tečaje na optimistih namenjene osnovnošolcem, ki znajo plavati. Poskrbljenje: jadrnica, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v FIV. Odvijajo se od ponedeljka do petka 9.00-17.00: 8.-19. julij; 22. julij-2. avgust. Omejeno število mest. Vpisovanje in informacije: tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih 9.00-13.00 in ob sobotah 16.00-18.00 na sedežu v Seslanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR vabi svoje člane na zadnje srečanje v tej sezoni. Srečanje bo v znani gostilni na Kontovelu v četrtek, 11. julija, ob 18.30.

KRUT obvešča člane, da je v teku vpisovanje za skupinsko letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra. Vse zadevne informacije in prijave na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

JADRALNI KLUB ČUPA IN ZŠDI organizira 5-dnevne tečaje jadranja za srednješolce na jadralskih deskah ter na jadrnicah tipa open bic in FIV 555. Od ponedeljka do petka 13.00-18.00: 15.-19. julij; 29. julij-2. avgust. Omejeno število mest. Vpis in info: pon, sre, in pet. 9.00-13.00, sob. 16.00-18.00 na sedežu v Seslanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org.

ORATORIJA NA KONTOVELU v prireditvi OMPZ Baraga bosta potekala od 15. do 19. julija in od 22. do 26. julija. Vodili ju bodo mladi, strokovno usposobljeni animatorji iz Slovenije. Oratorijski program vsebuje vzgojno izobraževalne delavnice in igre. Vabljeni dijaki nižjih srednjih šol, učenci iz osnovne šole in otroci zadnjega letnika vrtca. Istočasno bo za študente in dijake višjih šol potekal praktični tečaj vodenja mladinskih skupin. Za udeležbo se javite čim prej pri sestri Anđelinji, tudi na tel. št. 347-9322123.

GODBENO DRUŠTVO VIKTOR PARMA IZ TREBČ v sodelovanju s SKD Tabor z Općin vabita na koncert godbenega društva Filarmonika G. Verdi de Marcella (Fi) v petek, 5. julija, ob 20.30 v Prosvetnem domu na Općinah.

TPK SIRENA IN ZŠDI

organizirata do 27. julija, jadralne tečaje namenjene otrokom od 6. do 12. leta. Info: tajništvo pomorskega sedeža, Miramarški drevored 32, ob ponedeljkih 9.00-12.00 ter ob sredah in petkih 18.00-20.00; tel. 040-422696, info@tpkcntsirena.it.

NARODNA IN STUDIJSKA KNJIZNICA

obvešča, da bo do 31. avgusta odprta od 8. do 16. ure. Zaradi dopusta pa bo zaprta od 29. julija do 9. avgusta.

ZSKD obvešča, da bodo uradi v Gorici, Trstu in Solbici odprti publike do

6. septembra po poletnem urniku (9.00-13.00). Zaprti bodo med 12. in 16. avgustom.



ARTEDEN - Delo slikarja Zorana Rožiča na mednarodni umetniški delavnici

Jezus iz ... Lonjerja

Krizni časi nas vsak dan postavljajo pred nov izziv. Mednarodna umetniška delavnica Arteden lahko tako nudi marnikatero iztočnico za razmislek. Slikar Zoran Rožič, doma iz Slovenj Gradca, je na torkovem večeru tako orisal svoje lastno doživljanje: »Dandanes imamo pravo poplavilo slikarjev. V takih okoliščinah je težko prodrati, predvsem ker predstavlja za mnoge denar glavno vodilo.«

Vse od leta 1986 se stalno izpopolnjuje in razvija zanimanje do raznih tehnik: od slikarskih in grafičnih pa do kiparskih. Njegovo iskanje likovne izraznosti prihaja na dan tudi na podlagi njegovega večletnega predsednikovanja društvu koroških likovnikov z Raven na Koroškem in delovanja v društvu šaleških likovnikov iz Velenja. V njem je tako dozorela želja, da bi se odpovedal uradniški službi in živel kot svobodni umetnik.

V zadnjih časih Zorana posebno navdihuje krščanska tematika. O tem priča tudi slika, ki je nastala že na samem začetku njegove lonjerske izkušnje in nosi pomenljiv naslov Jezus iz Lonjerja. Na živo rdeče pobaranem platnu lahko ob podobi Jezusa Kristusa opazimo tipično primorsko hišo, ob njej pa še ribo, pomemben simbol krščanske religije.

»V zrelih letih človek začne razmišljati o sebi in svojem bistvu. Vprašanje »Kdo pravzaprav sem?« postane ključnega pomena. Trenutno bi na področju svojega ustvarjanja žezel ostati med abstrakcijo in realizmom,« pravi Zoran. Možnost za tovrstno kreativnost mu ponuja raku, stara japonska tehnika, s katero

Slikar Zoran Rožič
na torkovem
večeru

KROMA

bi žezel eksperimentirati. Posebna plinska peč, žagovina, klešče in drugi potrebnii pripomočki sestavljajo nedvomno privlačen potencial.

Smeh in radovedno razigrani pogledi navzočih pa pričajo o njegovi človeški ne-posrednosti in razposajenosti. Odtenki slednje so se v teku večera spajali z nastopom saksofonista Tomaža Nedoha, o katerem Rožič pravi: »Postala sva že prava prijatelja. Ko ga pogrešam, ga kar pokličem po telefonu.« Sproščeni izrazi in na-

smeh na obrazu pesnika Roberta Dedena, plesalke Daše Grgić in fotografinje Yoshimi Yokoyama še dodatno podčrtujejo povezovalno zmožnost umetnosti; v naslednjih večerih pa se bodo publiki predstavili tudi sami.

Človeška, družabna plat je v Lonjerju zadobila dodatni pomen med nastopom domačega pevskega zbora Tončka Čok pod vodstvom Manuela Purgerja. Slovenske narodne pesmi in angleške sodobne popevke so v izvedbi mladih pevk in

pevcev zaživele v čisto nekonvencionalni podobi (beri: predvajanje fotografij in uprizoritev kratkih skečev).

V društvenih prostorih so v torek predstavili tudi knjigo Mondi parallel (Vzporedni svetovi) sarajevske slikarke in arhitekte Diane Bošnjak, lanske udeleženke Artedna. O slednji pa bomo podrobnejše poročali v naslednji dneh.

Tudi pihanje svežega stenčnika torej ne more skaliti nadvse bogatega dogajanja v prijetnega lonjerskega vzdušja. (vpa)



OBČINA TRST - V soboto koncert in odprtje razstave

Kaj so ponujala tržaška gledališča leta 1913?



Dramatično društvo na gostovanju v Gorici leta 1908

MAREMETRAGGIO - Mednarodni filmski festival

V fokusu Kazahstan

V gledališču Miela danes vpogled v kazaško kinematografijo - Na Verdijevem trgu kratkometražni filmov



Na Verdijevem trgu
bodo tudi noči
zavreti bogat izbor
kratkometražnih
filmov

KROMA

Trst v gledališču 1913 je naslov razstavi, ki jo bodo v soboto odprli v gledališkem muzeju Schmidl. Razstava bo radovednim obiskovalcem nudila vpogled v mesto gledališko dejavnost, ki je bila pred sto leti še pestrejša kot danes. Mesto je leta 1913, pred izbruhom prve svetovne vojne, predstavljalo avantgardo na marsikaterem področju, je ocenil kulturni odbornik Franco Miracco, gledališko gledano pa je bilo res dinamično. Dovolj je pomisliti, da so imeli ljubitelji gledališča v glasbe na voljo gledališča Verdi, Rossetti, Fenice, Eden, da so se lahko podali v Narodni dom, kjer so nastopali člani in članice slovenskega Dramatičnega društva, ali v palačo Stratti na uprizoritve nemškega društva Schiller Verein.

O takratni produkciji in ponudbi se bo mogoče prepričati na razstavi, ki jo bodo v gledališkem muzeju v Palaciji Gopčević odprli v soboto ob 19.30. Razstava Trst v gledališču 1913 bo na ogled do 13. oktobra.

Uvod v razstavo pa bo koncert, ki se bo ob 18. uri pričel v Verdijevem gledališču (brezplačna vabilia so na voljo pri gledališki blagajni). Izoblikovala ga bosta orkester in zbor omenjenega gledališča, na sporedu pa bodo Verdijeve, Donizettijeve, Ponchiellijeve in Wagnerjeve skladbe. Orkester in zbor bo dirigiral maestro Alvise Casellati.

V SPOMIN NA MARGHERITO HACK

»Posvojenik« Tržačanki, antifašisti v slovo

Pokojne astrofizičarke Margherite Hack so se spomnili tudi člani spontanega Odbora svobodnih in enakopravnih državljanov, katere je ugledna, »posvojena« Tržačanka večkrat podpirala pri najrazličnejših pobudah. Kot antifašistka se je na primer z njimi uprla poimenovanju stopnišča po fašističnemu propagandistu Mariu Grandbassiju, prizadevala pa si je, da so marca lani pisatelju Borisu Pahorju končno izročili nagrado Trst,

kultura omike (Trieste cultura civile) oz. sliko Uga Pierrija, na kateri je upodobljen požig Narodnega doma.

Pokončno žensko, žensko svetlih idealov, partizanko iz Fircenc, ki se je leta 1944 hrabro postavila proti nacistom, srčno ljubiteljico živali in braniteljico najšibkejših, pobudnico kulturnih, znanstvenih in umetnostnih debat, bodo tržaški člani Odbora hranili v trajnem spominu.

Kazahstan in njegova kinematografija bosta protagonista današnjega večera v gledališču Miela, kjer kot znano že ves teden poteka mednarodni filmski festival Maremetraggio. Večer, ki so mu dali naslov Nebo mojega otroštva, je nastal v sodelovanju s kazahstanskim ambasado v Italiji.

Ob 19.30 bodo v Mieli odprli fotografsko razstavo, posvečeno lepotam te države, ki leži med evropsko in azijsko celino. V središču pozornosti pa bo kajpak filmsko ustvarjanje. Ob 20. uri bodo zavrteli kratkometražni film Tenyz Kasjkry o ljubezni nekega kapitana do svoje ladje, sledila pa bo projekcija filma Shal (Starce) najbolj uveljavljenega kazahstanskega režiserja Ermeka Tursunova. Film se navdihuje po Hemingwayevem romanu Starce in morje, le da je postavljen v kazahstansko stepo. Ob 22. uri bo sledil poetični kratkometražni Qongyr (boleči izgubi korenin) in celovečerni film Virtualna ljubezen, ki ga je Amir Karakulov posvetil zelo aktualni temi - ljubezni v času interneta.

Sicer pa bo festivalski dan predvideval tudi predstavitev in podelitev nagrade Matador (ob 17.30 v kavarni Verdijevem gledališča) in seveda projekcije številnih kratkometražnih filmov, ki se potegujejo za mednarodno nagrado Maremetraggio. Današnji spored predvideva 13 filmov; pričetek ob 21. uri na Verdijevem trgu.

V Dolini danes praznujejo zavetnika sv. Urha

Mladinski krožek Dolina in župnija sv. Urha vabi danes zvečer v Dolino na praznovanje vaškega v občinskega zavetnika sv. Urha. Ob 19. uri bo slovesna sveta maša v župnijski cerkvi, ki jo bo daroval nadškof Uran. Sledila bo družabnost pri prostorih večnamenske stavbe Majence s koncertom Malih kitaristov iz Brega, pod vodstvom prof. Lorenzo Buona in domačega pihalnega orkestra Breg pod taktirko Edvina Križmančiča. Toplo vabljen!

Na Padričah poletni pust, nato pa še skupina 3 bote

Konec tedna bo v športnem centru Gaje na Padričah vaški praznik groppasko-padriške pustne mladinske skupine Lune Puhne. V petek se boste lahko oblekli v maškare. Na poletnem pustovanju bo igral ansambel Nebojseg. V soboto bo na sporedu Luna Puhna Rock'n'Roll Night s priznano skupino 3 bote in Coloured Sweat. V nedeljo se bo vaški praznik nadaljeval s skupino Gedore.

Trieste Estate 2013

V okviru poletnih pobud Trieste Estate 2013, ki jih prireja tržaška občinska uprava, bo v Miramarskem gradu jutri ob 19.30 »koncert ob zatonu« v sodelovanju z opernim gledališčem Verdi, ob 21. uri pa se bo dogajanje pomaknilo v Muzej morja pri Campu Marziu, kjer bo srečanje posvečeno Cresu, otoku vetra in pticiev.



GLOSA

Zgodbe

JOŽE PIRJEVEC



Ker zaradi svojega poklica in družbene aktivnosti srečujem mnogo ljudi, bi želel naničati nekaj zgodb, ki so se mi nabrale ob srečanju z njimi.

Naj se najprej spomnim Margherite Hack, te nenavadno inteligentne in privlačne ženske, s katero sem se večkrat srečeval v rojanskih trgovinah, saj je tudi ona stanovala v moji četrti. Poleg bežnih srečanj pa sem imel tudi privilegij, da sem nekajkrat z njo sodeloval na javnih manifestacijah ali govoril na družabnih sprejemih. Spominjam se večera, ki smo ga priredili v dvorani bivše KPI na griču sv. Justa in ga posvetili ženskam v fašističnih in nacističnih taboriščih. Jaz sem pripravil kratek referat na temo Rižarne, pri čemer sem navedel nekaj verzov, ki so ostali na stenah tega tragičnega kraja kot poslednje sporočilo zaprtih, mučenih in usmrčenih partizank. Margherita Hack je predsedovala dogodku, jaz pa sem sedel na njeni desni. Ko sem končal, je šepnila »hvala!« na takoj ganjen način, da bi ga od nje, ki gotovo ni bila nagnjena k sentimentalnosti, nikoli ne pričakoval. Ton njenega glasu mi je odkril človeško prizadetost in občutljivost, ki sta mi dovolila, da zaznam bogastvo njene duše.

Margherita pa je znala biti tudi osorna, če se ji je zdelo, da se kdo obnaša do nje na neprimeren način. Bili smo na sprejemu v barkovljanski vili skupnega znanca, starega in uglasjenega diplomata. Omenjeni gospod se nama je približal, ko sva se zavzeto pogovarjala in ji skušal poljubiti roko. Margherita je nagonsko reagirala in se mu odmaknila, kakor da jo hoče ugrizniti. Poljubljanje rok pač ni spadalo v njen repertoar. In znala je biti tudi duhovita. Priporovedovala je o svojem psu, ogromnem volčjaku, ki je imel na razpolago v njeni hiši lastno posteljo. Ne vedno. Če je prišel na obisk gost, mu jo je moral odstopiti. Zgodobicu je priporovedovala na hudomušen način, pri čemer ni povedala, ali je bil gost obveščen o tem, kdo mu je prepustil

ležišče, pa tudi ne, kako je pes reagiral.

Prejšnji teden sem imel nenavadno priložnost, da sem bil povabljen dva dni zaporedoma v isto domačijo v Kostanjevici na Krasu na praznovanje rojstnega dne gospodarja in gospodinje. Prvič sem sedel ob bogato obloženi mizi s starim prekomorcem, ki je bil maja 1944 v Drvarju prav takrat, ko so Nemci organizirali padalski desant, da ugrabijo ali ubijejo Tita in njegovo spremstvo. Priporovedoval je, kako je bilo nebo nad ogromino kotlino v zahodni Bosni polno letal in kako so s prvo proletarsko brigado prihiteli, da zaščitijo vrhovnega komandanta. Stari mož je bil tako zgovoren, da se mi je zdele, kakor da sem zraven.

Naslednjega dne je prilika hotela, da sem se zapleti v pogovor s kmetom srednjih let, ki ima svoje posestvo na skrajnem obronku slovenskega sveta, tam kjer se furlanska nižina srečuje s kraškimi skalami in kjer izvira in se v morje izliva Timava. Tudi on je imel marsikaj zanimivega povedati o svojem razgibanem življenju, predvsem, kako je trgoval z zlatom v Albaniji v letih po propadu komunizma. Zaupal pa mi je tudi zgodbo svoje družine proti koncu druge svetovne vojne, ko je padla ovadba, da njegov ded sodeluje pri povezovanju furlanskih partizanov s slovenskimi. Nekega dne ob zori so Nemci obkrožili njihovo hišo, deda aretirali in odpeljali v Birkenau, nono pa ustrelili. V hiši sta ostala dva preplašena in nebogljeni otroka. V Birkenau so se dogajale seveda strašne stvari, pri čemer se je nad zaporniki najbolj izživiljal taboriščni duhovnik. Ko so zavezniški vojaki osvobodili »lager«, so zapornikom dovolili, da se v štiriindvajsetih urah maščujejo nad svojimi krvniki. Duhovnik je ni poceni izkupil. Kljub vsej grobosti pa so bili nacisti in nečem le občutljivejši od fašistov: dedu mojega priporovedalca so namreč samodejno takoj po prihodu v Birkenau poslovenili ime, ki so mu ga Italijani prej iznakanili.

Vremenska slika se je po daljšem času v zadnjih dneh vendarle končno povrnila v normalnost. Sredi junija smo za dober teden podobojljali za ta čas nenavadno vročino, za njo pa zadnji teden v mesecu nenavadni juninski mráz. Šele v minulih dneh se je živo srebro vendarle ustalilo na običajnih sezonskih vrednostih in je trenutno skladno z dolgoletnim povprečjem.

Temperaturni vzponi in padci so bili izdanti. Ozračje se je v drugi tretjini junija najprej segrelo v povprečju za več kot 10 stopinj Celzija, nato pa se je v zadnji tretjini meseca ponovno ohladilo za več kot 13 stopinj Celzija. V drugi tretjini meseca je vplival na vreme pri nas zelo vroč in stanovenit subtropski zrak, zlasti po 24. juniju pa se je spustil proti nam za ta čas zelo hladen in vlažen zrak iznad severnoatlantskih vzponrednikov. Zato so bili zadnji dnevi v mesecu pogosto deževni, mrzli in za ta čas nič kaj priazniv.

Radiosonda iz Campoformida pri Vidmu je med 15. in 20. junijem beležila ničto izotermo nad višino 4000 metrov, pravzaprav se je ničla povzpela do skoraj 4400 metrov, medtem ko je zadnje dni v mesecu padla kar na polovično višino 2200 metrov. Marsikje v nižinah se je živo srebro ob koncu druge tretjine meseca vzpenjalo nad 35 stopinj Celzija, zadnje dni v mesecu pa se je ponoči spuščalo do okrog 12 stopinj Celzija. Temperaturni razpon je bil torej izrazit in zlasti zaradi vztrajnosti teh nasprotuječih faz tudi dokaj nenavaden.

Po zaslugu azorskega anticiklona se je stanje po dolgem času normaliziralo. Radiosonda je včeraj v vseh slojih ozračja namerila temperature skladne z letnim časom. Opoldne je bilo v prostem ozračju na višini 1500 metrov 13 stopinj Celzija, na višini 3000 metrov +2,6 stopinje Celzija, na višini 5500 metrov pa -14,3 stopinje Celzija, medtem ko je bila ničla na višini 3443 metrov.

Od zahoda se krepi azorski anticiklon, ki bo zlasti od jutrišnjega dne soli-

VREME OB KONCU TEDNA

Z azorskim anticiklonom prihaja prijetno poletje

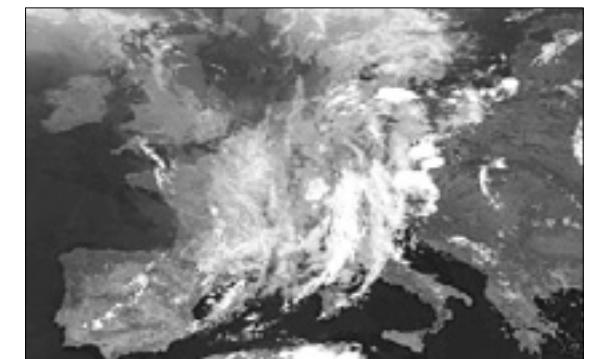
DARKO BRADASSI



den in bo, kot kaže, vztrajal vsaj do polovice prihodnjega tedna. Gre, za razliko od subtropskega anticiklona, za anticiklon, ki prinaša tople, toda ne previsoke temperature in prijetno poletno vreme, toda dopušča tudi občasno manjšo popoldansko nestanovitost. Nauj smo bili navajeni v zadnjih desetletjih preteklega stoletja, medtem ko je v zadnjih petnajstih letih v dobrem in slabem vplival na vreme pri nas predvsem subtropski greben, ki je pogosto prinašal veliko vročino in popolno in neomajno vremensko stanovitost tudi z dolgimi obdobji brez kapljje dežja.

Danes bo ob manjši vrzeli v zračnem tlaku sprva predvidoma nekaj krajevne spremenljivosti ali nestanovitosti, od popoldanskih ur in vse do konca tedna pa bo prevladovalo sončno in prijetno toplo poletno vreme. Pihala bo šibka burjica, najvišje dnevne temperature bodo okrog ali malo nad 30 stopinj Celzija. Ravno zaradi burjice bodo najvišje dnevne temperature v nižinah in ob morju podobne. Tudi noči bodo toplejše. Proti nam bo pritekal razmeroma suh zrak, zato bo, kljub nekoliko višjim temperaturam, pocutje prijetno.

Na sliki: od zahoda se krepi azorski anticiklon, nad nami je prehodno manjša vrzel v zračnem tlaku



PISMA UREDNIŠTVU

Reševanje Jadrana in Stadiona 1. maja

Gospodarska kriza, kot vsi dobro vemo, povzroča dokajšnje težave vsem športnim društvom in združenjem pri programiranju prihodnje sezone. Vsi dosedanji javni pozivi, tako Jadranovi kot drugih košarkarskih klubov, so legitimni in upravičeni. Sprašujem se, kako bi bilo mogoče rešitev tega kočljivega problema združiti z nujno korenito obnovo in preporodom športnega centra Stadion 1. maj, ki je za tu živečo slovensko skupnost po moje ravno tako neodložljiva.

Ta objekt je temeljnega pomena v mestu Trst za preživetje, oziroma za razvoj celotne naše skupnosti in je ravno tako pomemben kot otroški vrtci, šole, knjižnice, gledališča, ki pa v celoti ali vsaj delno lahko računajo na javna sredstva za svoje delovanje.

Pred letom dni je glavni odbor ŠZ Bor pozval slovensko javnost in prosil za vključitev Stadiona v seznam primarnih ustanov slovenske manjšine, da bi tako lahko prejel redni letni prispevek iz javnih skladov. Pobuda je še v teku in kmalu bodo predložili zbrane podpise.

Kako pa povezati Jadran s Stadionom 1. maja? Na Stadionu je stal slovenski šport v povoju času, med drugim se je tu rodila tudi zamejska košarka, kot o tem zgoravno pričajo knjige Branka Lako-

viča. Tu je svojo košarkarsko pot začelo mnogo košarkarjev, ki so nato oblekli Jadranov dres. Naj na pamet navedem vsaj nekatere. Včasih so to bili Robert Klobas, Peter Žerjal, David Pregarc, Aleks Smotlak, Dean Oberdan in še kdo, danes sta to Battich in trener Mura. Tudi sam sem bil v svojstvu pomočnika trenerja pri Jadranu ob Walterju Vatovcu, ki je ravno tako po izvoru borovec, in čutim za svoja tako Jadran kot Stadion. V tem trenutku ne moremo razpravljati o kvantiteti, temveč moramo razmišljati o kakovosti. Kakovost v smislu ustreznega upravljanja razpoložljivih sredstev in stvarnosti.

Kako torej povezati Jadran s Stadionom 1. maja? Predlagam, da bi Jadran v prihodnji sezoni nastopal v državni C ligi in igral domače tekme na Prvem maju. To bi bil ustrezen znak solidarnosti do Jadranu in tej težavni fazи in bi mu verjetno omogočil večjo vidljivost, obenem bi verjetno prispeval k varčevanju tistih sredstev, ki jih trenutno dajejo tretjemu osebku za uporabo openske telovadnice.

Jadran je v svoji zgodovini igral na raznih igriščih. V Dolini, na Kontovelu, v tržaški športni palači na Črnboli, pri Briščikih, celo v Gorici. Trenutno igra na Opčinah, v dvorani ki, tako mi pravi marsikdo, deluje »hladno« v smislu športnega navijanja.

Menim, da je napočil trenutek za vrnitev v »zibelko zamejske ko-



šarke«, tako da bi si lahko vzajemno pomagali v tem težavnem trenutku.

Sportni pozdrav
Stefano Boris Vascotto

Volilni sezname in slovenščina

Tržaška občinska uprava je skrajno zanikrila: 21. junija 2013 je izdala razglas o reviziji volilnih seznamov, ki velja kot vročitev, toda od Sv. Ivana do trga Cavana in od trga Oberdank do konca Istrske ulice sem videl samo 16 raglasov, vse na ulici Cesare Battisti: 8 pred stavbo št. 22 in 8 pred stavbo št. 29. Čeprav je občina od 26. oktobra 1954 dolžna opremljati svoje razglase s prevodom v slovenski jezik in so to dolžnost potrdili ustavn zakon št. 1 z dne 31.1.1963, Osimska pogodbba z dne 10.11.1975 in navadni zakon št. 38 z dne 23.2.2001, nobeden od navedenih 16 raglasov ni opremljen s prevodom v slovenski jezik.

Samo Pahor

LJUBLJANA - Od jutri do nedelje

Rock Otočec na novi lokaciji z več glasbe in manj blata

Festival Rock Otočec se bo s tradicionalne lokacije prestavil v Ljubljano, kjer bo med 5. in 7. julijem z najmočnejšim programom doslej festivalskim navdušencem ponudil več, kot so vajeni, je za STA povedal oče festivala Franci Kek. Nosilci Papa Roach, Billy Talent in Dubioza kolektiv bodo opravili letošnji slogan »manj blata - več muske«.

»Če ne bi našli tako lepe lokacije kot je Laguna, se s tako lepe, kot je Otočec, ne bi preselili,« je zatrdil Kek in poudaril, da kopališče Laguna s hektarjem bazenskih površin, urejenim prireditvenim prostorom in ogromnim kampom obiskovalcem nudi več udobja. »Kakšna spremembra prav pride. Rock Otočec ima svojo dušo kjerkoli je, bo pa kopanje bolj čisto in ga bo več, blata pa ne bo,« je še dodal.

Glavna festivalska dneva sta petek in sobota, ko se bodo na glavnem in na malem odru zvrstile številne glasbene skupine. Festival bodo odprli zmagovalci internetega izbora Spletni talenti John doe. Sledili bodo zmagovalci letošnjih predizborov DreamOn ter Alice Blue, Bottomline in Adaun. Za okus Primorske bo zatem poskrbel skupina Eskobars, sledili bodo Hamo @ Tribute 2 Love. Pred nosilcem petkovega večera, glasbene zasedbe Dubioza kolektiv, bodo na odru Rock Otočca nastopili Mi2 in Elvis Jackson.

Festival se bo nadaljeval v soboto, ko bodo nastopili Tržačani Doppia personalita, iz Firenc funky

zasedba A free mama in pa zmagovalci Vičstocka Koala Voice. Sledila bo srbska blues rock zasedba Šinibusi. Pred nastopom hrvaške zasedbe Let 3 se bodo organizatorji s »pop-konom za zasluge« zahvalili novomeški skupini Rudolfovo, ki je nastopila na prvem Rock Otočcu leta 1976. Isti večer bo na odru nastopila znamenita kalifornijska zasedba Papa Roach, ki je v 20 letih delovanja prodala več kot 18 milijonov albumov po vsem svetu. Najnovejši album The Connection, ki bo tudi del programa na Rock Otočcu, so izdali lanskega oktobra. Pred Papa Roach bo oder zavzela slovenska punk zasedba Niet. Festival bodo zaključili kanadski melodični punk rockerji Billy Talent, ki so gostovali na vseh najpovplivnejših svetovnih festivalih. So dobitniki več glasbenih nagrad, zadnji album Dead Silence so izdali lani.

Po končanih nastopih na glavnem odru bo sledilo v zimsko-letnem vrtu običajno »rockoško« druženje z rock hiti, ob bazenih bo umirjena, chill out glasba, v podzemni dvorani pa elektronska zabava.

Dnevní program festivala je nastajal v sodelovanju s skupino Spletni talenti. Za obilo smehta bodo trinajstki zapored poskrbeli improgleđališčni Improleptika, s stand up nastopi se bosta predstavila Jonas Žnidaršič in Goran Furjan. Svoje telesne spremnosti bodo predstavljali različni artisti, žonglerji, akrobati in motociklisti. Med drugim bo organizirana tudi šola potapljanja. (STA)

Prej do novice na naši spletni strani

www.primorski.eu





LJUBLJANA FESTIVAL - Prvi plesni dogodek v Križankah

Romeo in Julija s Prokofjevom še vedno osvajata občinstvo

Občinstvo navdušeno nad izvedbo mariborskega baletnega ansambla

Začetek ni bil spodbuden. Danes velja za mojstrovino. Balet Romeo in Julija Sergeja Prokofjeva si je dolgo utiral pot do uspeha. Najprej se mu je sreča nasmehnila na tujem, potem tudi v Sovjetski zvezi. Zgodba o nastanku in kasnejši uveljavitvi tega baleta je svojstvena in poučna obenem, ob tem pa je zanimivo tudi tedanje obdobje v skladateljevem življenju. Po eni strani gre za pravljico o grdem račku, v katerem so z leti le prepoznali očarljivo labodko, po drugi pa za pomembno poglavje iz osebne zgodbe Sergeja Prokofjeva.

Pričnožnost za obujanje teh zgodb je lepa postavitev baletnega ansambla SNG iz Maribora, s katero so v ljubljanskih Križankah uvedli plesni del programa letošnjega Ljubljana Festivala. Sergej Prokofjev je z izrecnim dovoljenjem tedanje sovjetske oblasti, partijo in državo je vodil Lenin, celih 15 let živel, ustvarjal in koncertiral v tujini. Kljub nespornim uspehom, tako na skladateljskem področju kot na koncertnem, nastopal je kot pianist, Prokofjev nad svojo kariero v tujini ni bil zadovoljen. V ZDA so tedaj bolj upoštevali Rahmaninova, v Franciji pa ga je zasenčila priljubljenost Stravinskega. In dajalo ga je domotožje ... Tako je v ponudbi gledališča Kirov (Leningrad), ki mu je leta 1934 naročilo, naj napiše glasbo za balet na temo Romeo in Julija (po Shakespearju), videl odlično pri-



ložnost, da se vrne domov. Partituro je napisal, vendar vodstvu gledališča ni bila všeč, ni se mu zdela primerena, tako da je naročnik opustil projekt. Prokofjev se ni vdal, ponudil je glasbo Bolšoju (Moskva), vendar so tam menili, da je pretežka in neplesna. Tako so prvič odplesali njegovega Romeoa in Julijo konec leta 1938 v Brnu (tedanja Čehoslovaška), balet pa je zaslovel šele leta 1962, ko ga je John Cranko postavil v Stuttgартu. In tako se je začela uspešna pot tega neoklasičnega baleta, ki v ra-

zličnih koreografskih postavitvah še danes osvaja svet. Med drugim ga je v svoj »železni repertoar« uvrstil tudi slovenski Bolšoj, ki je s koreografijo Jurija Grigoroviča tudi slavnostno sklenil letošnjo sezono.

Prokofjevu je torej le uspelo in na njegovo glasbo se vsakič znova obnavlja tragična ljubezen med mladima Romeo in Julijo. Tako kot Prokofjevov glasbeni zapis se tudi koreografske odčitave v glavnem držijo poteke zgodbe, kot jo je zapisal Shakespeare. Pri

tem dajejo različne poudarke. V glavnem, kot je to storila tudi Valentina Turcu za mariborski baletni ansambel, izpostavljajo moč ljubezni mladih, ki se upreta družinskim diktatom, razprtijam in sovraštvu. Epilog je tragičen, vendar je sporočilni nabolj močan. V svoji koreografiji, ki so jo premierno izvedli v Mariboru 9. novembra 2012, je Valentina Turcu ob dveh mladih zaljubljenih središčno vlogo – kot je to sicer običaj – dodelila še Romeoemu prijatelju, lahkonemu in norčavemu Mercutiu in Julijinem bratrancu, arrogantnemu in napadalnemu Tybaltu. Plesno je izpostavila skupino mask in prijateljev, ki spremljajo oba mladeniča, lepo pa je razgibala nastope nasprotujočih se družin-taborov, Capuletov in Montegov, v njeni postavitvi pa precej nastopa (plesno) tudi ljudstvo.

Mariborski baletni ansambel, ki uživa zaslужeno slavo, je prepričljivo sledil koreografskim zamisljam. Pri tem gre izrecno omeniti vsaj nosilce glavnih vlog: Catarino de Menes (Julija), Antona Bogova (Romeo), Matjaža Marina (Mercutio) in Denesa Daraba (Tybalt). Izpostaviti je treba še razveseljivo dejstvo, da je plesalce spremjal orkester Slovenske filharmonije, ki ga je vodil Mladen Tarbuk. Z dolgorajnim vztrajnim ploskanjem je številno občinstvo dokazalo, da je bilo s predstavo več kot zadovoljno. (bip)

GUČA NA KRASU - Glasbeno kulturno društvo Drugamuzika

Jutri pri Briščikih otvoritveni koncert z legendarnim Goranom Bregovićem



Goran Bregović

Znameniti gostje festivala balkanske glasbe in gastronomije Guča na Krasu in z njimi pričakovana doživetja v arenai bivšega vojaškega letališča v Briščikih pri Trstu so pred vrti. Glasbeno kulturno društvo Drugamuzika, Občina Zgonik in Odborništvo za Producutive Dejavnosti Dežele FJK vabijo v edinstveno, pisano glasbeno razsežnost trobilnih ansamblov (in njihovih bližnjih sorodnikov) od petka, 5. julija, ko se bo festival začel z odmevnim koncertom legendarnega Gorana Bregovića in njegovega Orkestra za poroke in pogrebe. Večer bo potekal v znamenuju novega cd-ja uveljavljenega umetnika, ki je dobil navdih v sodelovanju s priznanimi romskimi glasbeniki. Champagne for Gypsies je naslov albuma in nove turneje, s katero Bregović potrjuje zapisanost tradiciji kot mojster prepoznavne zvrsti, s katero je zaznamoval tudi glasbene kulise filmov Emirja Kusturice in gledaliških predstav. Prav gotovo bo koncert tudi priložnost za poslušanje železnih uspešnic iz preteklih let, po katerih je zaslovel po vsem svetu in ki so danes nepogrešljiv in najprepoznavnejši del repertoarja vseh trobilnih skupin balkanskega območja (in širše).

Vroči dan prvega dela letošnjega festivala pa ne bo samo petek, saj bo sobotni program podvojil doživetja z dvojnim koncertom. Na veliki oder bo stropil najprej Magnifico, ekscentrični slovenski zvezdnik zabavne glasbe, ki ga je hit Hir aj kam hir aj go pred leti postavil v ospredje mednarodne pozornosti in na vrh glasbenih lestvic. Njegov koncert v arenai v Briščikih bo priložnost za poslušanje njegovih znanih uspešnic kot tudi za predstavitev najnovjega albuma.

Istega dne bo publika festivala v

drugem delu večera spoznala pravo odprtje mednarodne glasbene scene, in sicer bosansko skupino Dubioza kolektiv, ki je komaj izdala nov cd Apsudistan, v katerem potrjuje socialni angažma umetnosti, ki služi opozarjanju na zaskrbljujoče problematike povojne Bosne. Vse to z energijo avtorske mešanice ska glasbe, hip-hop-a, duba, rocka in bosanske folklore. Tako Magnifico kot Dubioza kolektiv sta posnela spot, ki vabi na festival Guča na Krasu; razigrani sporočili sta objavljeni na vedno množično obiskanem facebook profilu festivala.

Organizatorji vabijo letos na dvojno glasbeno doživetje, saj se bo festival nadaljeval tudi v prihodnjem tednu s koncertom skupine Modena City Ramblers in z dvema večeroma s prostim vstopom v znamenju najbolj žlahtne trubačke tradicije, na katerih bosta publico spravila na noge Boban in Marko

Marković ter Kočani Orkestar. Vsek večer bo poleg koncertov na glavnem odru ponujal tudi »maratonske« nastope skupin trubačev iz Srbije in Italije: Elvis Bajramović, orkester Petra Miličevića, Kal, Zlatna Jabuka, Gipsy Abarth Orchestra, Radio Zastava, Bim bum balaton, Caravan Orkestar, Fanfara Giufa, Kaligola Disco Bazar, Zig Zag Orkestar, Babbutzi Orkestar, Ottolini Animati in še Stoner DJ. Delovali bodo kot običajno kioski s ponudbo srbskih, tipičnih jedi, ki vsako leto dajejo dogodku dodatno vrednost, publiki pa možnost okrepčevanja.

Koncerti Gorana Bregovića, Magnifica, Dubioze kolektiv in Modena City Ramblers so v predprodaji pri Azalea, Ticketone, Eventim in Vivaticket. Vse vstopnice bodo seveda na voljo tudi na dan koncerta pri festivalski blagajni, ki bo odprta od 18. ure dalje.

BENETKE - Film

Cuaronov film Gravity bo odprt festival

Film mehiškega režisera Alfonso Cuarona "Gravity" (Gravitacija) bo odprt letosni 70. mednarodni filmski festival v Benetkah, ki bo potekal med 28. avgustom in 7. septembrom. V trilerju režisera, ki je v Benetkah leta 2001 prejel nagrado za najboljši scenarij za film Jaz pa tebi mam, nastopata George Clooney in Sandra Bullock.

Bullockova in Clooney v filmu, ki bo predvajan izven tekmovalnega programa, igrata astronauta, ki se na vesoljski postaji po hudi nesreči bojujeta za preživetje, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Par se znajde v težavah, ko silovito trčenje z razbitinami nekega satelita uniči pol postaje ter ubije vse druge člane posadke. Scenarij za film je režiser napisal ob pomoči 29-letnega sina Jona-Sasa. Cuaronov film bodo v Benetkah predvajali v 3D tehnologiji.

Za vlogi v filmu Jaz pa tebi mam sta poleg Cuarona beneško nagrado za najboljšega mladega igralca prejela Gael Garcia Bernal in Diego Luna.

Letošnji žiriji bo v Benetkah predsedoval italijanski režiser Bernardo Bertolucci. (STA)

filmi@primorski.eu

GREMO V KINO



To the wonder

ZDA 2012

Režija: Terrence Malick

Igrajo: Ben Affleck, Olga Kurylenko, Javier Bardem, Rachel McAdams in Romina Mondello

Ocena: ★★★★

POGLEJ TRAILER!



Spet Terrence Malick. Spet režiser, ki nas je naučil, da so filmski posnetki, slika, barve in montaža dovolj zgovorni, da jih v bistvu ni treba opremljati s pretiranimi dialogi. Samo leto po v Cannesu nagrajenem Drevesu življenja, ki si je prislužil zlato palmo, je lani septembra v Benetkah predstavil Čudežu naproti, še en film, poezijo, o ljubezni in sposobnosti tega čustva, da v bistvu uniči ali ponovno osmisli posameznikov vsakdan.

Interpretacijo je tokrat zaupal Benu Afflecku. Pariz in njegov čar pri pomoretu, da se Neil zalubi v Marino, mater samohranilko ukrajinskega rodu, ki je seveda prepričana, da je našla ljubezen svojega življenja. Čustvo, ki se dan za dnem opaja, prikazuje Malick z butanjem morskih valov na plaži Normandije. S pomočjo plime in oseke, ki diktirata tempo v Mont Saint-Michelu. Marina se brez pomislevkov preseli z desetletno hčerko v majhno vasico v Oklahoma, kjer živi Neil. Prepriča se, da bo na drugi strani Oceana uresničila življenjski sen.

Stvari pa se kmalu obrnejo na glavo. Zvezna mladega para se iz dneva v dan kvare, strast ugase in vero v skupno prihodnost in ljubezen na domesti občutek nemoči. Neil sreča staro prijateljico, Marina pa pošče pomoč pri duhovniku Quintani, tudi on je priseljenev v Oklahoma. Duhovniku ni lahko. Tarejo ga dvomi v zvezi s poslanstvom, kateremu se je predal. Ljubezen kot plima in oseke, raste in pada. In v tem nihanju in butanjiju penastih valov, si včasih najde mesto bolečina, ki po Malickovem mnenju uspe naposled povezati bolj kot katerokoli drugo čustvo. (Iga)



KAIRO - Do predčasnih volitev bo Egipt vodil predsednik vrhovnega sodišča z vlado narodne enotnosti

Vojska odstavila predsednika države Mohameda Mursija

KAIRO - Poveljnik egiptovske vojske Abdel Fatah al Sisi je včeraj odstavil predsednika Mohameda Mursija. Kot je sporočil v govoru na državni televiziji, bo državo do predčasnih predsedniških volitev vodil predsednik vrhovnega sodišča skupaj z vlado narodne enotnosti.

Vojska je hkrati zamrznila ustavo. Sisi, ki so mu ob boku stali vodja sunitov, šejk Ahmed al Taje, koptski patriarh Tavadros II. in vojaški voditelji, je dejal, da je vojska prisluhnila volji ljudstva, ki je zahtevalo Mursijev odstop. Protestniki, zbrani na kairskem trgu Tahrir, so bučno pozdravili novico, poročajo tuje tiskovne agencije.

V Egiptu je včeraj ves dan naraščala napetost, na ulice pa so se zgrnile velike množice ljudi, potem se je iztekel rok za izpolnitve ultimata, ki ga je egiptovskemu predsedniku Mohamedu Mursiju pred dvema dnevoma postavila vojska. Vojska je na ulicah Kaira začela nameščati vojaška vozila, Mursijev tabor pa je dogajanje označil za vojaški udar. Mursi odstop še naprej zavrača, dejansko pa je njegovo zavračanje brezpredmetno, saj ga je vojska odstavila, obkolila predsedniško palačo in mu prepovedala izhod iz države.

Vojska je Mursiju v ponedeljek dala 48 ur, da z opozicijo reši krizo v državi in »ugodi zahtevam ljudstva«, potem ko so ob prvih obletnicih Mursijevega vladanja v nedeljo izbruhnili množični protesti, ki so terjali številne žrtve. V nasprotnem primeru je vojska napovedala ukrepe, a tudi po izteku ultimata danes popoldne njihove podrobnosti niso znane.

Na izrednem sestanku še pred iztekom roka so se sicer včeraj najprej zbrali vodilni poveljniki egiptovske vojske, kasneje pa se je njen poveljnik in obrambni minister Abdel Fatah al Sisi srečal s predstavniki opozicije, vključno z Mohamedom el Baradejem, in verskimi voditelji v državi. Na srečanje je povabil tudi predstavnike salafistične stranke Al Nur in Stranke za svobodo in pravičnost, političnega krila Muslimanske bratovščine, iz katere izhaja tudi Mursi, a se vabilu niso odzvali.

Mursi je že v torek zvečer zavrnil ultimat. Ta je od njega med drugim zahteval odstop, če ne more pripraviti načrta, ki bi zadovoljil protestnike. Kot je zatrdil, namerava ostati na položaju. Stališče je nato ponovil včeraj po izteku ultimata in se ponovno skliceval na dejstvo, da je bil pred letom dni izvoljen na svobodnih volitvah.

Vnovič je pozval k nacionalnemu dialogu in kot izhod iz krize predlagal oblikovanje »koalicijev vlade konsenzus«. Tovrstna vlada bi državo vodila v obdobju do izvedbe parlamentarnih volitev v nekaj mesecih, njenega predsednika pa bi izbrali z dogovorom vseh političnih strani. Mursi je poleg tega predlagal oblikovanju neodvisnega odbora, ki bi pripravil pravke sporne ustave. Za nemire v državi je okril »politične stranke, ki so bojkotirale predhodne pozive k dialogu«.

A vojske predlogi očitno niso zadovoljili. Že popoldne je prevzela nadzor nad poslopjem državne televizije, po izteku roka pa so varnostne sile Mursiju in nekaterim drugim visokim predstavnikom Muslimanske bratovščine prepovedale odhod iz države. Kot so pojasnili varnostni predstavniki, se prepoved nanaša na vpletene v pobeg iz zapora leta 2011.

Svetovalec egiptovskega predsednika Mohameda Mursija za nacionalno varnost je dogajanje v državi označil za »vojaški udar«. Posvaril je, da danes noben vojaški udar ne more uspeti brez »znatnega prelivanja krvi«. »Kdo izmed

vas je pripravljen nositi to krivdo?« je dal Esam al Hadad.

Vojska je v večernih urah začela na kairskih ulicah nameščati oklepna vozila, predvsem v okolici zborovanj Mursijevih podpornikov. Ulice, ki vodijo do njih, med drugim pred univerzo v Kairu, je vojska zaprla. Po vsej državi so se pozno v noč znova zbirale množice tako nasprotnikov kot podpornikov Mursija. Hkrati je naraščal strah pred novim nasiljem, potem ko so spopadi med obema skupinama v tednu dni terjali 47 življenj in več sto ranjenih.

Ministrstvo za zunanje zadeve je zaradi dogajanj v egiptovski prestolnici in drugih večjih mestih Egipta danes izdalo varnostno obvestilo glede potovanj v to državo. Zaradi nemirov ministrstvo slovenskim državljanom odsvetuje vsa neujna potovanja v Kairo, Aleksandrijo, mesta v delti Nila in mesta ob Sueškem prekopu. (STA)

VUHUNJENJE EU od ZDA zahteva pojasnila

STRASBOURG - Evropska komisija, evropski poslanci in predstavstvo Sveta EU so včeraj od ZDA zahtevali pojasnila glede obtožb o vohunjenju ameriških obveščevalnih agencij na evropskih tleh. Evropska komisarka za pravosodje Viviane Reding je včeraj v Strasbourgu tako napovedala oblikovanje čezatlantske skupine strokovnjakov, ki bi preučili te očitke. Redingova je še dodala, da je zagotovila o oblikovanju skupine dobila od ameriškega generalnega tožilstva. Ta skupina naj bi dobila informacije o obsegu zbiranja podatkov in o področju uporabe ameriških programov nadzora komunikacij. Prvo srečanje skupine naj bi potekalo že ta mesec, drugo pa septembra v Washingtonu, počasna nemška tiskovna agencija dpa.

Evropski parlament je včeraj na plenarnem zasedanju razpravljal o razkritju prisluškovale afere PRISM, v kateri so ameriške oblasti domnevno dostopale in obdelovale osebne podatke državljanov EU preko spletnih strani, kot so Google, Skype in Facebook. Poslanci so razpravljali tudi o tem, da so ameriške oblasti sistematično nadzorovale urade EU v New Yorku in Washingtonu ter prisluškovale institucijam EU v Bruslju.

Na očitke o ameriškem vohunjenju so se evropski poslanci odzvali ostro. »Tovrstno početje je nedopustno in grobo posega v pravico do zasebnosti in varovanje osebnih podatkov. Partnerstvo med Evropo in Ameriko mora temeljiti na medsebojnem zaupanju in spoštovanju, varovanju temeljnih svoboščin in vladavini prava,« je včeraj sporočila evropska poslanca Tanja Fajon (SD/S&D).

Fajonova se je odzvala tudi na včerajšnjo zmesto na dunajskem letališču, ko je moralno prisilno pristati letalo bolivijskega predsednika Eva Moralesa. »ZDA s tovrstnim ravnanjem dokazujejo, da jim je prav mar za Evrope in človekovo dostojanstvo. Od ameriških oblasti smo zahivali jasna pojasnila ter odločno ukrepa,« je še dodała Fajonova.

Vojska je na vsa strateško pomembna mesta v prestolnici postavila oklepne

ANSA



ITALIJA - 19. člen delavskega statuta je nezakonit

»Zmaga vseh delavcev!«

Ustavno sodišče sprejelo priziv sindikata Fiom, ki je bil izključen iz predstavninstva v podjetju Fiat



Demonstracija Fiom
ANSA

RIM - Včerajšnji dan bo v zgodovini sindikata kovinarjev Fiom postal zapisan z zlatimi črkami. Ustavno sodišče je namreč ocenilo, da je 19. člen delavskega statuta nezakonit, vsaj v tistem odstavku, kjer predvideva, da je sindikalno predstavninstvo v podjetju omejeno na tiste sindikalne zveze, ki so podpisale kolektivno pogodbo.

Sindikat kovinarjev Fiom-Cgil je namreč vložil priziv na ustavno sodišče proti italijanskemu proizvajalcu vozil Fiat, zaradi izključitve iz sindikalnega predstavninstva v taistem podjetju. Spori se sicer vlečejo že več let, saj sindikat ni sprejal kolektivne pogodbe in krčenja nekaterih pravic zaposlenih, ki so jih nasprotno ostali sindikati podprt.

Ustavno sodišče je naposled potr

veda vključitev delegatov Fioma v sindikalno predstavninstvo v vseh podjetjih grupacije Fiat na italijanskih tleh.

»Ustava se končno vrača v tovarno. To je zmaga vseh delavcev,« je razsodbo pozdravil sekretar kovinarskega sindikata Maurizio Landini, ki pričakuje, da bo vlada takoj sklical omizje s podjetjem Fiat in sindikalnimi organizacijami, saj potrebujemo zagotovila glede zaposlovanja in industrijske prihodnosti. Podobne so bile reakcije tudi ostalih predstavnikov Fioma in Cgil. Med drugimi se je oglasil tudi generalni sekretar Fim-Cisl iz Neaplja Giuseppe Terracciano, ki je ocenil, da je obdobje sporo zaključeno in da je treba delati v korist delavcev, ki zahtevajo jasne odgovore o svoji delovni prihodnosti.

LIZBONA - Pritisk finančnih trgov

Na Portugalskem odstopila ministra

LIZBONA - Finančni trgi so včeraj s početjem pritiska na portugalske državne obveznice kaznovali dogajanje v Lizboni, kjer sta odstopila kar dva ključna ministra vlade te iberške članice območja evra. Zaskrbljeno je na politično nestabilnostjo na Portugalskem znižuje tudi borzne tečaje v Evropi, v Bruslju pa od Lizbone zahtevajo pojasnila. Zahtevana dobrobit na portugalske državne obveznice se je tako včeraj na borzi MTS povzpel že čez osem odstotkov, trenutno pa je malo pod to mejo. O primerjavi s torkom pomeni kar 1,5 odstotno zvišanje. Vrednost delnic na lisbonskih borzih je včeraj v povprečju padla že za skoraj sedem odstotkov.

Zaskrbljeno je na dogajanjem na skrajnem jugozahodu Evrope pretresla tudi druge evropske borze. Borze v Frankfurtu, Londonu in Parizu izgubljajo okoli 1,6 odstotka, precej več pa je padec v portugalski sosedji Španiji, kjer osrednji indeks madrilske borze izgublja skoraj tri odstotka.

Trge skrbijo predvsem to, da odstop dveh ministrov, od katerih je zunanjji Paulo Portas tudi vodja majhne koalicijске konservativne stranke Demokrati in socialni center - Ljudska stranka (CDS-PP), pomeni skorajšnji razpad vladne koalicije. Že pred tem je odstopil finančni minister Vitor Gaspar, arhitekt portugalske varčevalne politike. Portugalski premier Pedro Passos Coelho je sicer po odstopih zatrdil, da se ne misli umakniti in pustiti države na cedilu



Premier Passos Coelho
ANSA

ZLATO
(999,99 %) za kg
30.957,63€ -276,58

SOD NAFTE
(159 litrov)
105,69\$ +1,69

EVRO
1,2959 \$ -0,40

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

03. julija 2013

evro (povprečni tečaj)

valute 3.7. 2.7.

| | | |
|-------------------|---------|---------|
| ameriški dolar | 1,2959 | 1,3017 |
| japonski jen | 128,85 | 130,08 |
| bolgarski lev | 1,9558 | 1,9558 |
| češka korona | 26,020 | 25,983 |
| danska korona | 7,4605 | 7,4601 |
| britanski funt | 0,84920 | 0,85790 |
| madžarski forint | 294,88 | 293,33 |
| litovski litas | 3,4528 | 3,4528 |
| latvijski lats | 0,7020 | 0,7017 |
| poljski zlot | 4,3365 | 4,3329 |
| romunski lev | 4,4480 | 4,4430 |
| švedska korona | 8,7083 | 8,7008 |
| švicarski frank | 1,2285 | 1,2354 |
| norveška korona | 7,9355 | 7,9200 |
| hrvaška kuna | 7,4705 | 7,4490 |
| ruski rubel | 43,1000 | 43,0511 |
| turška lira | 2,5264 | 2,5062 |
| avstralski dolar | 1,4278 | 1,4222 |
| brazilski real | 2,9376 | 2,9182 |
| kanadski dolar | 1,3664 | 1,3756 |
| kitski juan | 7,9449 | 7,9833 |
| indijska rupija | 78,0970 | 77,6270 |
| južnoafriški rand | 13,0640 | 12,9389 |



ROMJAN - Novi zapleti za slovensko šolsko središče

Gradbena dela bodo trajala še vsaj eno leto



Slovensko šolsko središču v Romjanu bodo dogradili do julija prihodnjega leta

BONAVENTURA

Gradbena dela v novem slovenskem šolskem centru v Romjanu bodo trajala še vsaj eno leto. V prejšnjih dneh so na pokrajini sprejeli sklep, na podlagi katerega so termin za zaključek del preložili za obdobje enega leta. Gradbena dela bi se nameč morala zaključiti 1. julija letosnjega leta, ker do tega ni prišlo, pa so se na pokrajini odločili, da določijo nov termin, in sicer 31. julij leta 2014. Pokrajina je pristala k podaljšanju del, potem ko je v ta namen prejela prošnjo ronške občine. Iz Ronk so pokrajinske tehnike opozorili, da so se gradbeni dela začela 28. maja lanskega leta, 22. februarja letosnjega leta pa so se prekinila, potem ko je načrtovalec vložil osnutek variante, ki v prvotni načrt vnaša nekaj izboljšav. Finančno kritje zanje je že zagotovljeno, saj ne presegajo dvajsetstotne vrednosti gradbenih del. Nadaljevanje gradnje slovenskega šolskega središča so v zadnjih mesecih ovirala tudi omejevalna določila pakta stabilnosti, zaradi katerih so imeli v Ronkah velike težave pri izplačilu opravljenega dela. Tudi zaradi tega je ronška občina zaprosila pokrajino za podaljšanje termina za zaključek del; ne glede na to je občinska odbornica Sara Bragato med četrtkovim zasedanjem občinskega sveta poudarila, da je izgradnja slovenskega šolskega centra med prioritetami ronške uprave. Kakorkoli, slovenski šolski center ne bo dograjen do začetka šolskega leta 2013/2014, kot si je v začetku letosnjega leta nadejal ronški občinski odbornik za javna dela Livio Vecchiet.

Novo šolsko središče v Romjanu građojo po standardih energetskega razreda A za stavbo osnovne šole Brumati v Ulici Capitello na zemljišču, ki meri 1.398 kv. metrov. V šolskem središču bomo uredili šest učilnic po 47 kv. metrov, štiri sobe za posebne dejavnosti in laboratorije, učiteljsko zbornico in veliko jedilnico.

Zgodba o slovenskem šolskem središču v Romjanu se je začela pred več kot desetimi leti. Preliminarni načrt je bil odobren novembra leta 2001, potem pa se je zvrstilo cel kup težav tehnične in birokratske narave. Do odločilnega premika je prišlo leta 2008, ko je občina odkupila del zemljišča. Izvršni načrt je bil odobren marca 2010, do junija leta 2011 pa zaradi prične občana na sodišče ni bilo mogoče razpisati javne dražbe za izbiro izvajalca. V začetku lanskega leta so to nalogo dokončno poverili konzorciju Karst z Opčin, maja lani pa se je nato začela gradnja šolskega središča, ki bo torej trajala še eno leto.

GORICA - Gibanje 5 zvezd o novogradnjah

»Za pridobitev gradbenih dovoljenj so čim prej potrebna nova pravila«

»Preveč gradbenih podjetij je skrbelo - čeprav iz zakonskega vidika povsem upravičeno - zgolj za svoje gospodarske interese, potem pa je moralna skupnost povravnati račune za reševanje težav, ki so jih povzročile novogradnje. Zaradi tega je treba na novo premisliti pravila, ki jih je treba upoštevati za pridobitev gradbenih dovoljenj.« Tako poudarja goriška občinska svetnica Gibanja 5 zvezd Manuela Botteghi in opozarja na težave v Ulici Androna della Pergola, ki se nahaja za parkom vile Coronini. Botteghijeva pojas-

njuje, da se je nekaj družin leta 2004 odločilo za nakup stanovanj v vrstnih hišah v omenjeni ulici, vendar so se zatem zavedale, da do njihovih hiš ni vodila prava cesta, kot tudi ni bilo kanalizacije. Na goriški občini so potem pripravili načrt za urbanizacijo območja in za ureditev nove ceste, ki je doslej niso še zgradili, saj bi bilo zanjo potrebnih 500.000 evrov. Člani Gibanja 5 zvezd so pred meseci pripravili osnutek alternativnega načrta za ureditev omenjenega območja, ki so ga že predstavili občinskemu svetu in tehničnim ura-

dom. Po besedah Manuele Botteghi bi za ureditev dostopa do vrstnih hiš z novim načrtom porabili desetkrat manj denarja, predvsem pa bi bila gradbena dela izvedljiva v kratkem času. Botteghijeva opozarja, da imajo podobne težave zaradi novogradjen in neurejenih dostopnih cest tudi v ulicah Terza Armata in Vittorio Veneto, zato pa bi morali v tehničnem uradu strožje nadzorovati gradnjo novih vrstnih hiš, ki tudi v drugih predelih mesta ustvarajo težave, najpogosteje povezane s pomanjkanjem parkirnih mest.

NOVA GORICA - Prijeli 22-letnega vlomilca

Prepozna kdo svoj nakit?

Ko se je pred dvema tednoma stanovalka ene od hiš v Solkanu proti večeru oziroma okoli 19. ure vrnila domov, je tam zlostila vlomilca, ki je takoj nato pobegnil. Policisti so ga na podlagi podrobnega opisa, katerega jim je posredovala ženska, vlomilca že slabo uro kasneje izsledili in prijeli. Moški je sicer takoj, ko je zagledal policiste, odvrgel razne ukradene predmete. Kot je včeraj sporočila novogoriška policija, gre za 22-letnega moškega. O primeru so policisti obvestili tudi preiskovalnega sodnika Okrožnega sodišča in pristojno novogoriško Okrožno državno tožilstvo. Policisti Policijske postaje Nova Gorica so zoper 22-letnega moškega podali kazensko ovadbo na Okrožno državno tožilstvo v Novi Gorici zaradi utemeljenega suma storitve kaznivega dejanja velike tativne.

Policisti so pri moškem našli več predmetov in nakita, zato policija sedaj poziva vse, ki menijo, da bi lahko šlo za njihovo lastnino, naj se javijo na novogoriški policijski postaji na Sedejevi 11 in preverijo, če so ukradene stvari morebiti njihove. Več o ukradenih predmetih si lahko oškodovanci ogledajo na spletni strani policije www.policija.si/index.php/component/content/article/36/524. (km)



Festival v Števerjanu

Med Borovci v Števerjanu se jutri začenja 43. Festival narodno-zabavne glasbe, ki ga prireja domače društvo F.B. Se-dej. Prvi in drugi tekmovalni večer se bo sta začela ob 20. uri, nedeljski finalni del pa ob 17. uri. Na festival se je prijavilo 26 ansamblov iz vse Slovenije (dva prihajata s Tržaškega), ki jih bo organizator razporedil v dve skupini. Vsak prijavljeni ansambel bo odigral dve skladbi, eno izvirno in eno iz narodno-zabavne zakladnice.

Overnight gre v Gradež

Poletni avtobus Overnight ne bo več vozil v Seslan. Z goriške pokrajine so včeraj sporočili, da bo nočni avtobus letos povezaval Gorico in Tržič z Gradežem. Prva vožnja bo 13. julija, zadnja pa v četrtek, 15. avgusta. Pokrajina pri pobudi sodeluje z zdravstvenim podjetjem, podjetjem APT, kvesturo, občinami Gorica, Tržič in Gradež, ustanovo GIT, Forumom mladih iz Gorice ter številnimi drugimi združenji in zasebnimi pokrovitelji (med njimi sta Kinemax in McDonald's).

Lutke v Šempetu

V okviru čezmejnega niza lutkovnih predstav »Insegui la tua storia« (Zasleduj svojo zgodbo), ki ga za otroke in družine prirejajo občina Romans, ustanova Maninarte, goriška pokrajina, Fundacija Goriške hranilnice in združenje Gradisca, bo drevi ob 21. uri na Trgu Ivana Roba v Šempetu na ogled glasbena predstava »Sonata za Alice v čudežni deželi«. Nastopila bosta Bianca Francioni in Tommaso Geri. Dodatne informacije so na voljo na spletni strani www.maninarte.it.

Bezjaška zastava

V Laškem bodo dobili svojo zastavo. Pobudo za to je dalo bezjaško kulturno združenje ACB, ki si je pred časom zamislico tudi bezjaško osebno izkaznico za otroke in bezjaški slovar. Da bi bezjaško kulturo in zgodovino še bolj ovrednotilo, se je združenje zdaj zavzelo še za zastavo. Skupaj z združenji Pro loco iz Fojljana, Tržiča, Ronk, Zagraja, Škocjanja, San Piera, Štarancana, Turjaka in nekaterimi drugimi društvji je razpisalo natečaj za izbor projekta, ki bo najbolje ponazarjal bezjaško identitet. Zbirali jih bodo do 17. julija.



GORICA - Poleg Verdijevega korza je zaprta tudi Ulica Boccaccio

Tržnica je izolirana, prodajalci so besni



V goriški pokriti tržnici

BUMBACA

GORICA - Živahen konec tedna

Bela noč z modnimi revijami, starodobnimi avtomobili in glasbo



Prepoved parkiranja za tržnico BUMBACA

Ples in glasba DJ-jev bosta drevi na območju bivše tržnice na debelo v Ulici Boccaccio v Gorici uvedla v štiridnevno prireditve, ki jo ob začetku sezonskih razprodaj prizajo razne ustanove in zasebniki s podporo goriške občine. Program so podrobnejše predstavili včeraj na županstvu, kjer je odbornica Arianna Bellan izpostavila raznolikost pobud, ki bodo zadovoljile vse okuse in generacije.

Največ dogodkov bo od danes do nedelje potekalo med ulicama Santa Chiara in Boccaccio. Vsak večer bodo glasbo vrteli DJ-ji, jutri, v soboto in nedeljo ob 21. uri pa bodo na sporednu tudi koncerti v živo. Nastopili bodo Catmen band, Lorenzo Pilat ter Rythm&Blues Big Band. Razstavo in tržnico vinilnih plošč in zgoščenk v muzeju Sv. Klare bodo odprli v soboto, 6. julija, ob 10. uri, na ogled pa bo tudi v nedeljo, 7. julija. Kot sta povedala predstavnika združenj trgovcev »Lenuoveve« in »Incorso Beniamino Ursic in Alessio Destro, bodo v soboto, ko se uradno začenjamjo razprodaje, številne trgovine v mestnem središču odprete do polnoči, od 22. ure dalje pa bodo kupci lahko izkoristili posebne popuste. Na Verdijevem korzu se bo ob 19. uri v prireditvi trgovine Tomani in bar Class Cafè začela modna revija (vloga ma-

neken) so zaupali dekletom, ki so nastopila na lepotnih tekmovanjih v Sloveniji in Italiji), ki jo bo obogatila razstava starodobnih avtomobilov. Umetniško-modno revijo bo ob 22. uri na Korzu Italia priredila tudi trgovka Bruna Tiberio, ob 18.30 pa se bo na Korzu Italia začela dirka s starodobnimi avtomobili in Ferrariji. Ukrepi proti nočnemu hrupu bo preklican, zato bodo v mnogih lokalih v mestu ponujali aperitive z glasbo in animacijo. Bellanova je dodala, da bo v soboto goriški grad in muzej mogoče obiskati tudi v večernih urah, v ljudskem vrtu pa čakajo na otroke napihljiva igrala Jungle Village. (Ale)

Kramarji, trgovci in gostinci, ki opravljajo svojo dejavnost v kompleksu pokrite tržnice v Gorici, so na bojni nogi. Tako kot decembra lani, ko so trpeli zaradi mraza, so tudi tokrat jezni na goriško občino: zaradi sprememb prometnega režima, ki jih je uprava uvedla v okoliških ulicah, so se namreč prodajalci znašli popolnoma izolirani, kar bo negativno vplivalo na njihove posle, ki v kriznem času že itak ne cvetijo.

»Danes zjutraj (včeraj, op.ur.) je občina zaprla za promet Ulico Boccaccio. Vzrok za zaprtje je sejem vinilnih plošč VinylGo, ki bo potekal do nedelje. Vse lepo in prav, škoda le, da nas ni o tem nihče obvestil,« so povedali vznemirjeni prodajalci in nadaljevali: »Naj bo jasno, da nas prireditve nikakor ne moti, kvečemu obratno, problem je v tem, da smo zaradi zaprtja Ulice Boccaccio dobesedno "odrezani" od sveta. Zaradi obnovitvenih del pred Ljudskim vrtom so namreč v prejšnjih dneh že zaprli Verdijev korzo, parkirnih prostorov pa ni niti na bližnjem Battistijevem trgu, saj na njem v tem času poteka košarkarski turnir Dudi Krainer. Zdaj so nam zaprli še Ulico Boccaccio, kjer bo do nedelje potekala prireditve. Res ne moremo razumeti, kako je mogoče, da nam niso ničesar sporočili.«

Trgovci s pokrite tržnice menijo, da bi bilo glede na dane okoliščine - predvsem zaprtje Verdijevega korza - bolje prirediti pobudo VinylGo kje druge, na primer na Travniku. »Žal pa ni naših potreb nihče upošteval. Tako kot drugi doživljamo tudi mi težke čase, zato nas bo ta tridnevna izoliranost draga stala. Naše stranke, z izjemo tistih, ki stanujejo v bližini, preprosto ne morejo do nas, saj z izjemo Ulice Cadora nimajo kje parkirati,« so povedali trgovci, ki so že včeraj zjutraj opazili znaten upad kupcev, predvsem tistih, ki prihajajo iz Slovenije. »Pobude v mestnem središču so dobrodošle, treba pa jih je bolje načrtovati,« so spričani prodajalci. (Ale)

Brigada kamen spotike

»Predsednica dežele Debora Serracchiani se te dni veliko mudi v Rimu, kjer brani svoje osebne interese, ničesar pa ne naredi za našo deželo, da bi ohranila v Gorici konjeniško brigado Pozzuolo del Friuli.« Tako pravi deželní svetnik Ljudstva svobode Rodolfo Ziberna in opozarja, da Serracchianijeva na nedavnem srečanju z obrambnim ministrom Mariom Maurom ni zahtevala ohranitve brigade v Gorici, pač pa je le vzel na znanje njeno ukinitve. Ziberna poziva predsednico tudi, naj pojasni, ali je res kakšna možnost, da bi oddelek zvezze NATO CLMIC premestili iz kraja Motta di Livenza v Gorico. Ziberni na daljavo odgovarja deželní svetnik Demokratske stranke Diego Moretti, ki opozarja, da nosi veliko odgovornost za ukinitve brigade bivši predsednik dežele Renzo Tondo. Po Morettijevem mnenju Tondo ni storil ničesar, da bi italijansko vlado prepričal, naj ohrani brigado v Gorici.

Lepotice v Ronkah

V Ronkah bodo danes izbirali udeleženke lepotnega tekmovanja Miss Italia. Interesentke se lahko prijavijo na spletni strani www.missitalia.it in na telefonski številki 346-9472754.

Jungle village praznuje

V goriškem ljudskem vrtu je za otroke tudi med letošnjim poletjem na voljo Jungle Village, ki bo justri praznoval svoj tretji rojstni dan. Ob 10. uri bodo med otroki razdelili sto žog, potem bodo prelezali torto. Praznik se bo nadaljeval do 12.30. Napihljiva igrala bodo v mestu ostala do septembra, vstopna znaša pet evrov, spremjevalci otrok vstopijo brezplačno.

Furlanska konzulta

V pokrajinski palači v Gorici bo danes ob 17.30 prvič zasedala novoustanovljena furlanska pokrajinska konzulta. Zasedanja se bosta udeležila predsednik pokrajine Enrico Gherghetta in podpredsednica Mara Černic.

Tržnica pri Rdeči hiši

Zaradi gradbišča, ki zaseda goriški Korzo Verdi, bo od danes do zaključka gradbenih del četrtkova tržnica nameščena na parkirišču pri Rdeči hiši.



Otroci so se nastavili za obvezno skupinsko fotografijo

COCO

Praznovali zaključek šolskega leta

Združenje staršev občinskega otroškega vrtca Pikapolonica v Pevmi je priredilo že tradicionalno družabno srečanje ob izteku šolskega leta. Starši, otroci in

vzgojiteljice (našteli so več kot 80 udeležencev) so se zbrali v nedeljo zjutraj na dvorišču nekdanje osnovne šole v Štmavru, kjer so se ob glasbi, likovnih delavnicah, družabnih igrah in odlični hrani poveseliли prav vsi. Na družabnem snidenju je predsednik Mauro Battista podal pregled nadvse živah-

ne dejavnosti Združenja, ki je ob zaključni prireditvi pred dvema tednoma predalo vrtcu nova, ekološko prijazna vrtna igrala. Predsednik se je tudi zahvalil domačemu kulturnemu društvu Sabotin za gostoljubnost ter vsem staršem in donatorjem, ki pomagajo Združenju. (M. Marsič)

DOBERDOB - V soboto

Na Gradini ekološko ozaveščeni Demokrati

V sprejemnem centru Gradina v Doberdobu bo v soboto, 6. julija, potekal tretji deželni poletni seminar v organizaciji Demokratičnih okoljevarstvenikov. Na dogodu, ki ga prirejajo po državnem kongresu, bodo sodelovali predstavniki združenj, krajevni upravitelji in podjetniki. Svoj doprinos bodo dali tudi predstavniki nove deželne uprave Furlanije-Julijanske krajine.

V središču srečanja, ki je odprt javnosti, bodo seveda okoljske problematike. Govor bo predvsem o novem deželnem energetskem

planu in razvoju zelene ekonomije, ki sta skupaj s krajinskim načrtom v Furlaniji-Julijski krajini nujno potrebni. »Seminar bo odlična priložnost za razpravo in izmenjanje mnenj v zvezi z nekaterimi ključnimi okoljskimi vprašanjimi, ki morajo postati v prihodnjih letih pravi temelj deželne politike Furlanije-Julijanske krajine,« pravijo organizatorji. Dopoldanski del seminarnja se bo začel ob 9.30, popoldanski pa ob 14.30. Udeležencem, ki bodo za to zaprosili, bo v sprejemnem centru Gradina na voljo tudi kosilo.



NOVA GORICA - Poslovanje varuhinje človekovih pravic izven sedeža

»Ali je Nova Gorica trenutno najsrečnejši kraj v Sloveniji?«



Varuhinja
človekovih pravic
Vlasta Nussdorfer
in odlagališče v
Stari Gori

FOTO K.M.



»Največji problem, s katerim sem se srečala na obisku v novogoriški mestni občini, se nanaša na Center za ravnanje z odpadki v Stari Gori,« je po včerajšnjem petem zaporednem poslovanju izven sedeža povедala varuhinja človekovih pravic Vlasta Nussdorfer, ki je funkcijo nastopila pred štirimi meseci. V Novi Gorici se je srečala z devetimi pobudniki, kar je najmanj doslej. V Mariboru, denimo, se je z njo že zelo srečati več kot sto ljudi, a jih je v dveh dneh uspela sprejeti le polovico. »Na vsakem poslovanju izven sedeža, ki sem ga doslej imela v različnih občinah, je bilo daleč največ primerov povezanih s socialno. V Novi Gorici niti enega. Je tu res toliko bolje, je Nova Gorica torej v tem trenutku res najsrečnejši kraj v Sloveniji?« je včera glasno razmišljala varuhinja in obenem dodala, da je morda majhnemu obisku kriv počitniški čas.

Devet pobudnikov je prišlo z različnimi težavami: nekateri so iskali rešitev glede davkov na nepremičnine. Spraševali so se, kako bodo zmogli ta dodaten strošek, ne toliko v zvezi z nepremičninami kot z zemljišči, ki jih imajo v lasti. Skrbi tudi jih pokojinska reforma, predvsem tiste, ki so skoraj že upokojeni, a se jim z novo zakonodajo upokojitev znova odmakne. Varuhinja je prisluhnila nekaj

družinskim zadavam, predvsem sosedskim sporom in težavah pri ločitvenih postopkih, izplačevanju preživin ... »Najbolj pereč problem, ki mi je bil danes predstavljen, pa se nanaša na načrtovan Center za ravnanje z odpadki v Stari Gori. Obiskali so me predstavniki civilne iniciative – bega jih, kar se dogaja v zvezi z odlagališčem. Izrazili so bojan za zdravje ljudi, ki prebivajo v neposredni bližini, opozorili na onesnaženje zraka, voda, na galebe, na smrad. Pa tudi na to, da lastniki nepremičnin v neposredni bližini odlagališča le-teh ne morejo prodati. Zanimala jih je možnost pravnih poti, kdo izvaja nadzor ...« je naštvala varuhinja in obrazložila, da varuh človekovih pravic nima iniciative, da bi lahko konkretno zanje vložil kakšnekoli tožbo. Lahko pa bdi nad delom organov. »Bdeli bomo nad tem, da bo država vestno opravila svoje delo in da ne bodo ti ukrepi škodili zdravju ljudi. To je tudi ena od poslanstev varuha: da bdi nad vrednoto in pravico do zdravega okolja.« Omenjena civilna inicijativa je izpostavila tudi skrb zaradi azbesta: »Pravijo, da gre za odlagališče azbestnih plošč, ki se lomijo. koliko je okvarjenega zdravja je težko ta hip reči, se pa pojavlja bolezni dihal in jih skrbi za bodočnost okolice, kraja. Seveda vsi vemo, da rabimo tudi take deponije, treba je

NOVA GORICA - Stiska se poglablja Stopnja brezposelnosti je danes 12-odstotna

V Novi Gorici je trenutno 12-odstotna brezposelnost, v drugih slovenskih krajih, ki jih je varuhinja že obiskala, pa so se srečevali z 18,5-do 20-odstotno brezposelnostjo. Med njimi prednjači Maribor.

»V zadnjem času smo zgroženi nad tem, kako težko živijo ljudje v Sloveniji. Zaposleni in upokojeni v drugih krajih pravijo, da je sramotno, da kljub delu ne morejo preživeti. V Mariboru, denimo, smo zaznali, da ljudje res zelo zelo težko živijo. Da so mnogi izgubili vse, s tem, ko so izgubili službo, ko je toliko podjetij propadlo. Ljudje so na cesti in izgubljajo tla pod nogami. Ne vidijo perspektive, ni možnosti zaposlovanja. Tam so se mnogi počutili zelo nemočni. Rdeči Križ in Karitas Maribora razdeli na tone hrane. To je zaskrbljujoče,« je včeraj v Novi Gorici varuhinja človekovih pravic Vlasta Nussdorfer nanizala vtise iz drugih poslovanj izven sedeža, ki jih je že opravila po različnih krajih po Sloveniji. »Po hrano prihajajo tudi ljudje, ki še imajo službo, ki so lepo oblečeni. Pa taki, ki imajo že od Karitasa in Rdečega križa obleke, pa so zaposleni ali upokojeni. Pokazali so mi odrezke od pokojnine in vprašali, kako naj preživijo. Veliko jih je na socialnih



transferjih. Vsi vemo, da z 260 evri ne moreš preživeti... Tukaj smo čutili nemoč. Če država ne zmore dati službe ljudem, je ponujajoče hoditi po hrano: po špagete, po moko, po sol. Po osnovno preživetje. To je hudo.« (km)

samo poskrbeti, da je zadoščeno vsem predpisom in da ni na preizkušnji zdravje. Kajti ko pride do poslabšanja in bolezni, je zdravljenje ljudi dražje kot bi bila prej zaščita.«

Varuhinja je še pred srečanjem z ljudmi govorila tudi z novogoriškim županom Matejem Arčonom. »Povedal je, da sami kar dobro rešujejo težave, da se ljudje nanj veliko obračajo in da sami poskušajo rešiti veliko težav. Morda je tudi tu razlog, da ni bilo tolikšnega števila pobudnikov glede socialnih težav – morda so jih uspešni rešiti s pomočjo občine.« Varuhinja se je pri županu pozanimala tudi, če je občanom na voljo brezplačna pravna pomoč, tako kot je v nekaterih drugih slovenskih občinah. »V Novi Gorici tega ni. Župan pravi, da vse rešujejo v okviru sodišča, ki nudi brezplačno pravno pomoč, da nimajo tudi posebne nega sklad, v katerega bi vlagali denar od, denimo, prodaje slik in bi ga nato namenili za socialne probleme, povedal pa je, da zelo dobro sodelujejo tako z Rdečim križem, Karitasom in Centrom za socialno delo ter da kadar pride do takšnega primera, ga tudi rešijo. To se mi zditi počitno. Morda tudi zato ni bilo toliko strank danes,« dodaja varuhinja človekovih pravic.

Varuh je sicer samostojen in od drugih institucij neodvisen organ. Bdi nad tem, ali državni organi, organi lokalnih skupnosti in nosilci javnih podoblasti v Sloveniji pri svoje delu spoštujejo človekove pravice. Lahko tudi preiskuje primere nezakonitega ali nepravilnega dela organov. Varuh ima možnost samostojne in neodvisne preiskave vsakega primera pri organih, ki spadajo v njegovo pristojnost.

Katja Munih

Znani vsi polfinalisti

V Kulturnem domu v Novi Gorici so se zaključile kvalifikacije 7. mednarodnega srečanja saksofonistov, na katerem tekmuje 46 tekmovalcev iz 20 držav, od tega pet iz Slovenije. Znana so imena polfinalistov, med katerimi so kar trije Slovenci, Janez Uršej, Blaž Mijovič in Jan Grčar. Ostali polfinalisti so Pablo León Candela iz Španije, Eudes Bernstein iz Francije, Ningxin Su iz Avstralije, Lovro Merčep iz Hrvaške ter Yoshiyuki Shishido, Makoto Hondo in Nozomi Sakai iz Japonske. Tekmovanje je mogoče spremljati v živo preko spletnih strani <http://adolphesax.com>. Polfinale se začne danes ob 11. uri. Zaključni koncert petih najboljših tekmovalcev bo v soboto, 6. julija, ob 19. uri. Na stopili bodo ob spremljavi simfoničnega orkestra RTV Slovenija pod vodstvom dirigenta En Shaa.

Povišali tarife

Na tržiški občini so za malenkost povišali tarife za uporabo športnih objektov. Povprečno bodo tarife višje od enega do desetih evrov, izvzeta bo otroška dejavnost. Za uro treninga za mladinske ekipe nad 15 letom starosti na igrišču v Ulici Boito bodo morala društva odštetiti 10,86 evrov (doslej 9,05 evrov), v večnamenski telovadnici 8,65 evrov (doslej 7,21 evrov), v šolskih telovadnicah pa 7,18 evrov (doslej 5,98 evrov). Za amaterska športna združenja stane ura treninga na igrišču v Ulici Boito 20,58 evrov (doslej 17,15 evrov), v večnamenski telovadnici 17,52 evrov (doslej 14,60 evrov), v šolskih telovadnicah pa 12,24 evrov (doslej 10,20 evrov).

Kraljevska kantata v Fari

V kmečkem muzeju v Fari bo drevi ob 21. uri prvič na ogled kantata »Cussi sul scuri de di di Tomuć«, ki govorji čas, ko se je kralj Rihard I. Levjesčni mimo naših krajev vračal s tretje križarske vojne. Nastopila bo skupina Ensemble d'Anjou, ki jo sestavljajo Fabio Rivolt, Lorella Grion, Bruno Razza, Pierluigi »Pigio« Bumbaca, Mauro Bregant, Alessandro Meneguzzo, Anna Pacorig, Sonia Foschiatti, Paolo Delmarco, Enrica Bon in Paolo Bortolussi.

GORICA - Na sedežu Fundacije

Režiser Risi na razstavi starih reklamnih plakatov



Risi med ogledom razstave

Italijanski režiser Marco Risi je po torkovi predstavitev festivala za nagrado za najboljši scenarij Sergio Amidei obiskal razstavne prostore Fundacije Goriške hranilnice v Gosposki ulici v Gorici, kjer je na ogled razstava »Réclame - Plakati in skice z začetka dvajsetega stoletja iz Fon-

da Passero-Chiesa«. Med ogledom so ga spremljali predsednik Fundacije Goriške hranilnice Gianluigi Chiozza in še nekateri njeni predstavniki. Risi je ocenil, da je razstava zelo zanimiva in vredna ogleda; kdor želi upoštevati njegov nasvet, lahko to storiti do 20. oktobra.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
D'UDINE, Trg Sv. Frančiška 4, tel. 0481-530124.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU
PIANI, Ul. Ciotti 26, tel. 0481-99153.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. ANTONIO, Ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

DEŽURNA LEKARNA V MEDEI
RAJGELJ CHIARA, Ul. Scuole 9, tel. 0481-67068.

Gledališče

PRED PALAČO CORONINI na Trgu Ivana Roba v Šempetu bo danes, 4. julija, ob 20.30 predstava v mimiki z naslovom »Sonatina per Alice«. Na stopata in sta si jo zamisla Bianca Francioni in Tommaso Geri v sklopu niza »Insegui la tua storia« v organizaciji občine Romans, studia Maninarte in pod pokroviteljstvom goriške pokrajine, Fundacije Goriške hraničnice in združenja Gradisca. Ob slabem vremenu bo prireditev v Mladinskem centru v Ul. 9. septembra v Vrtojbi.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: v petek, 5. julija, ob 19.30 na ploščadi pred SNG Nova Gorica poteka Mednarodni festival uličnega gledališča »Ana Deseptnica«: nastopa skupina Šugla iz Slovenije s predstavo »SEE-PPPP - Specialna elitna enota za povzročanje panike, paranoje in pritiska«; vstop prost, informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 21.00 »The Lone Ranger«.
Dvorana 2: 17.40 - 21.00 »World War Z«.
Dvorana 3: 18.00 »Cha cha cha«; 20.15 »Il caso Kerenes«.
DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 21.00 »The Lone Ranger«.
Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 22.10 »World War Z«.
Dvorana 3: 17.45 »Questi sono i 40«; 20.30 »L'uomo d'acciaio«.
Dvorana 4: 17.00 »Dino e la macchina del tempo«; 18.30 - 20.10 - 22.10 »Vogliamo vivere!«.
Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Paulette«.

Izleti

SPDG organizira dvodnevni izlet na Storžič 6. in 7. julija. Zbirališče v soboto, 6. julija, ob 13.30 na parkirišču pri Rdeči hiši. Obvezna čelada in plezalni pas; prijave danes, 4. julija, med 19. in 20. uro na sedežu SPDG v Gorici, informacije po tel. 340-8247660.

SEKCIJA VZPI-ANPI Z VRHA sporoča udeležencem izleta na Pokljuko, da bo avtobus v soboto, 13. julija, odpeljal iz Doberdoba ob 6.30, nato bo vozil skozi Vrh, Sovodnje, Štandrež in Podgoro. Organizatorji priporočajo točnost.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja v nedeljo, 4. avgusta, piknik, povezan z izletom v Tolmin. V jutranjih urah si bodo udeleženci ogledali muzej, v katerem je letos na ogled razstava ob 300-letnici Tolminskega upora. Popoldne bo druženje v Brjah (Dobravlje). Vpisovanje bo do 26. julija oz. do zasedbe mest na avtobusu. Prijave po tel.: 0481-390697 (Marija Č.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-884156 (Andrej F.), 347-1042156 (Rozina F.). Na račun 20 evrov.

Čestitke

Uganka: na Krasu živi in matra ljudi, danes svoj praznik slavi. Kdo je to?

Razstave

PALAČA CORONINI CRONBERG na Drevoredu 20. septembra v Gorici je odprta med 10. in 13. uro ter med 14. in 18. uro, zaprta je ob ponedeljkih. **ZDROŽENJE AMICI DELL'ARTE FELICE** vabi na ogled razstave z naslovom »Palpit del bosco. Animali di legno di Giorgio Burgnich« v lokalnu Hic Caffè v Ul. don Bosco 165 v Gorici; do 31. avgusta od ponedeljka do sobote 8.00-13.30, 15.30-21.00, ob nedeljah 8.00-13.00; vstop prost, informacije na hiccaffe@libero.it.

V POKRAJINSKIH MUZEJIH v grajskem naselju v Gorici je na ogled razstava z naslovom »La Provincia di Gorizia e Gradišca: autonomia e governo 1861/1914. Letture di un territorio«; do 3. novembra 9.00-19.00 od torka do nedelje.

V GOSTILNI MILJO pri Devetkah bo do 28. avgusta na ogled razstava računalniškega umetnika Bogdana Sobana iz Vrtojbe.

V GALERIJI MARIA DI IORIA v državni knjižnici v Gorici je na ogled razstava akvarelov Andreja Kosiča; do 6. julija od ponedeljka do petka 10.30-18.30, ob sobotah 10.30-13.30.

V MUZEJU TERITORIJA v palaci Locatelli (Trg 24 Maggio 22) v Krmelu je na ogled fotografarska razstava z naslovom »Il tempo di 1 click« (razstavljajo Rossano Bertolo, Maurizio Frullani in Paul David Redfern); do 14. julija od četrtega do sobote 16.00-20.00, ob nedeljah 10.30-12.30, 16.00-20.00; vstop prost.

V VILI DE FINETTI v Coroni pri Marianu bo do 31. julija na ogled razstava Paola Figarja in Claudia Mrakica z naslovom »Sospesi«.

V RAZSTAVNIH PROSTORIH FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v Gospoški ul. (Ul. Carducci) 2 v Gorici je na ogled razstava z naslovom »Réclame. Manifesti e bozzetti del primo '900 dal Fondo Passero-Chiesa«; do 29. septembra od torka do petka 16.00-19.00, ob nedeljah in praznikih 10.00-19.00, vstop prost. Vodení ogledi razstave bodo potekali ob sobotah, nedeljah in praznikih ob 17.30 ali po domeni (Cooperativa Musaeus, tel. 340-5738264); več na www.fondazionecarigo.it.

Koncerti

»LIFE MUSICHE DI SCONFINE« poteka do 20. julija: 13. in 14. julija glasbena delavnica Giorgia Pacoriga (informacije in vpisovanje na in@dobialab.net) z naslovom »L'improvvisazione non si improvvisa« v razstavni dvorani Delbianco v Ul. F.lli Zamponi 2 v Štarancanu; ob koncu delavnice v petek, 14. julija, zvečer bo na sedežu Dobialab v Ul. Vittorio Veneto 32 - Dobbia - Štarancan koncert udeležencev; več na www.dobialab.net.

FESTIVAL OB 17. MEDNARODNEM SREČANJU SAKSOFONISTOV V NOVI GORICI: 5. julija ob 20.30 v dvorani Glasbene šole Nova Gorica »Hommage à Francis Poulenc« Claude Delangle, saksofon, Odile Delangle, klavir, gosta koncerta saksofonista Joonaan Rautiola in Matjaž Drenčevšek; 6. julija, ob 19. uri v veliki dvorani Kulturnega doma Nova Gorica koncert finalistov 7. mednarodnega tekmovanja saksofonistov, Simfončnega orkestra RTV Slovenija; vstop prost; več na www.kulturnidom-ng.si.

»SOUND OF WAVES FESTIVAL« na plazi »Costa Azzurra« v Gradežu: 7. julija ob 19. uri DJ Nari and Milani, vstop prost; 13. julija, ob 21.30 Benny Benassi, informacije za predprodajo vstopnic www.azalea.it in www.ticketone.it. 14. julija ob 19. uri »Sunset Sunday«, vstop prost. 21. ju-

lja, ob 19. uri Albertino radia DJ, vstop prost. 26. julija, ob 21.30 Elio e le storie tese, informacije za predprodajo vstopnic www.azalea.it in www.ticketone.it. 28. julija ob 19. uri »Sunset Sunday«, vstop prost. 4. avgusta, ob 19. uri »7.2 Tommy Vee - Mauro Ferrucci«, vstop prost. 11. avgusta ob 19. uri »First Class«, vstop prost. 15. avgusta ob 21. uri »The Birthday Party, vstop prost. 18. avgusta ob 19. uri »Sunset Sunday«, vstop prost. 25. avgusta ob 19. uri »Closing Party«, vstop prost; več na www.soundofwaves.it.

»GRADO FESTIVAL OSPITI D'AUTORE« na nasipu Nazario Sauro v Gradežu ob 21.30: v torek, 9. julija, Nicola Conte in v torek, 16. julija, Brian May; za predprodajo vstopnic informacije na www.azalea.it in www.ticketone.it.

ASKD KREMENJAK prireja 17. zamejski festival »Diaton 2013« 12., 13. in 14. julija v večnamenskem centru v Jamljah. Na programu bo v petek, 12. julija, ob 20. uri tekmovanje v briškoli; v soboto, 13. julija, ob 18. uri otroški ex tempore, ob 20. uri nastop folklorne skupine Gradina iz Ilirske Bistrike, na grajevanje zmagovalcev ex tempore in ples ob zvokih tria Atomix. V nedeljo, 14. julija, ob 14. do 15.30 vpisovanje godcev na diatonično harmoniko, ob 16. uri začetek nastopov, sledila bosta podelitev priznanj udeležencem in nagrad zmagovalcem festivala.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bodo julija in avgusta vsi občinski uradni v popoldanskih urah zaprti.

ODBOR ZA ŽENSKO PODJETNIŠTVO

PRI GORIŠKI TRGOVINSKI ZBORNICI prireja nagradni natečaj »Magicamente imprenditrice«, namenjen ženskim podjetjem v goriški pokrajinii. Zainteresirane podjetnice imajo čas za prijavo do 10. septembra; informacije in obrazec za vložitev prošnje na spletni strani www.go.camcom.gov.it ali v uradu goriške Trgovinske zbornice »Spazio Impresa« (spazio.impresa@go.camcom.it, tel. 0481-384202/261).

V OBČINSKEM PARKU ob goriški občini poteka brezplačno vsako soboto med 8.30 in 9.30 tečaj telovadbe do 13. julija; informacije ASD Palestra Spazio, tel. 329-7334318.

GORIŠKO ZDRAVSTVENO PODJETJE ASS 2 obvešča, da delujejo nove telefonske številke za zdravniško delžurstvo (»guardia medica«): za Gorico tel. 0481-547209, 0481-538457; za Tržič tel. 0481-791981; za Gradež tel. 0431-878154.

GORIŠKI URAD ZSŠDI-JA bo zaprt od ponedeljka, 8. julija, do vključno nedelje 15. julija.

AŠD SOVODNJE vabi na redni občini zbor v ponedeljek, 15. julija, ob 20.30

v prvem in ob 21. uri v drugem sklicu v dvorani Zadružne banke Doberdob in Sovodnje v Prvomajski ulici 120/a v Sovodnjah.

URAD KROŽKA KRUT v Gorici bo zaprt do 22. julija, nato bo odprt vsak torek od 9. do 12. ure; interesenti lahko kličejo urad v Trstu, tel. 040-360072.

POLETTI 2013 V PARKU BASAGLIA v okviru projekta »Dolce-mente«: vsak četrtek med 17. in 18. uro bo zdravnik Flavio Komauli vodil sprostilna srečanja s tehnikami proti stresu in med 18. in 19. uro bo Annamaria Zin telesne vaje chi kung z bambusovimi palicami. Srečanja bodo potekala v parku Basaglia v Ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici, ob slabem vremenu v prostorih dnevnega centra; vstop prost.

»VINYLGO« do 7. julija na trgu bivše

tržnice v Ul. Boccaccio v Gorici in okolici: danes, 4. julija, ob 18.30 začetek poletnega praznika, sledil bo DJ set; v petek, 5. julija, ob 9.30 odprtje tržnice vinilnih in CD plošč, ob 18. uri DJ set z Best Company Tour, ob 21. uri koncert Catmen Band, ob 23.30 DJ set; v soboto, 6. julija, ob 9.30 odprtje tržnice, ob 18. uri DJ set z Best Company Tour, ob 21. uri koncert Lorenzo Pilata in prireditve »First Aid Shadows«, ob 23.30 DJ set; v nedeljo, 7. julija, ob 9.30 odprtje tržnice, ob 18. uri nastopi raznih pevskih skupin, ob 21. uri koncert Rythmn & Blues Gib Band, ob 23.30 DJ set z Best Company Tour. V muzeju Santa Chiara v Gorici bo na ogled prodajna razstava vinilnih in CD plošč v soboto, 6. julija, in nedeljo, 7. julija, z urnikom 10.00-19.30; več na www.vinylgo.it.

»KNJIGE IN AVTORJI V GRADEŽU - POLETJE 2013« na prireditvenem prostoru ob glavnem vhodu gradeške plaže: v petek, 5. julija, ob 18. uri bo Paolo Toso predstavil svojo knjigo »La verità di carta«.

POLETJE 2013 V PARKU BASAGLIA v

okviru projekta »Dolce-mente«: vsak

četrtek med 17. in 18. uro bo zdravnik

Flavio Komauli vodil sprostilna srečanja

s tehnikami proti stresu in med 18.

in 19. uro bo Annamaria Zin telesne

vaje chi kung z bambusovimi palicami.

Srečanja bodo potekala v parku Ba-

saglija v Ul. Vittorio Veneto 174 v Go-

rici, ob slabem vremenu v prostorih

dnevnega centra; vstop prost.

»SLOVIK« razpis in prijavnica za pro-

grame 2013-2014, namenjene dija-

kom in študentom, sta objavljena na

spletni strani www.slovik.org. Izpol-

njene prijavnike zbiramo na naslovu

info@slovik.org do 15. septembra.

Informacije: info@slovik.org ali tel. 0481-

530412 (torek-četrtek 10.00-12.00).

POLETNO 2013: Mladinski dom obvešča, da bosta med 26. avgustom

in 6. septembrom pripravni na začetek

tekmovanja v pokrajinii. Srečanja bodo potekala v parku Ba-

saglija v Ul. Vittorio Veneto 174 v Go-

rici, ob slabem vremenu v prostorih

dnevnega centra; vstop prost.

»SLOVIK« razpis in prijavnica za pro-

grame 2013-2014, namenjene dija-

kom in študentom, sta objavljena na

spletn



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786350
faks 040 7786339
sport@primorski.eu



Četrtek, 4. julija 2013

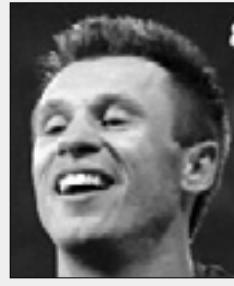
17

Primorski
dnevnik



Danes Celje in Domžale

CELJE, DOMŽALE - Danes bodo na vrsti že prvi dvojni 1. predkroga Evropske lige. Na zelenici se bosta pomerila tudi Celje in Domžale: Celjani gostujejo na Norveškem pri Tromsu ob 19.00, s polčasom zamika pa bodo Domžale doma odigrale dvoboja z Astro iz Romunije (začetek ob 20.45). Povratni tekmi bo sta 11. julija. V drugem pred krogu pa bo igrala še Olimpija.



Cassano bo število 99 nosil pri Parmi

MILAN - Antonio Cassano se že seli z Interja. Včeraj je dokončno prestopil k Parmi, kjer bo na dresu prav tako nosil številko 99. Njegovo mesto bo dopolnil alžirski napadalec Ishak Belfodil. Pri Milanu bo igral Andrea Poli, ki ga je klub odkupil od Samdorie, a le polovično. Juventus in Napoli snubita Angela Ibonna, PSG se zanima za Edisona Cavanija in mu ponuja 59 milijonov.

KOLESARSTVO - Cavendishu 5. etapa

»Kralj« sprintov

Na Touru Gerrans še v rumenem - Danes lažja etapa

MARSEILLE - Peto, 228,5 kilometra dolgo etapo kolesarske dirke po Franciji od Cagnes-sur-mera do Marseilla je odločil skupinski sprint, v katerem je bil najmočnejši Britanec Mark Cavendish (na fotografiji ANSA). Drugo mesto je zasedel Norvežan Edvald Boasson Hagen, tretje pa Slovák Peter Sagan. Skupno vodstvo je zadržal Avstralec Simon Gerrans (Orica GreenEdge).

Etapo so zaznamovali številni padci v skupini, med drugim je do popolnega kaosa zaradi padca prišlo tudi v ciljni ravnini. Tako je moral s kolesa stopiti praktično več kot pol karavane, padec je zaustavil tudi obo slovenska predstavnika, ki pa sta tako kot favoriti za skupno zmago vseeno dobila čas zmagovalca.

Etapo je bila razgibana, odvijala pa se

je povsem po napovedih. Edino vprašanje je bilo, ali bo šesterica ubežnikov, ki je imela že več kot 12 minut prednosti, zdržala do konca ali ne. Na koncu je glavnina zadnjega ubežnika (Astaninega Alekseja Djačenka) ujela štiri kilometre pred ciljem, nato pa se je začel boj sprinterskih ekip, ki ni postregel s presenečenjem, tako da se je zanesljive zmage veselil sprinterski »kralj« Cavendish. Za kolesarja Omega Pharma je to prva letosnja zmaga na dirki in skupno 24. na Touru; kolesar z otoka Man bo imel naslednjo priložnost že v naslednji etapi. Šesta etapa bo po napovedih lažja kot peta, zato spet pričakujejo sprinterski obračun.

Izidi: 1. M. Cavendish (VBr/Omega) 5:31:51, 2. E. Boasson Hagen (Nor/Sky), 3. P. Sagan (Slk/Cannondale), 4. A. Greipel (Nem/Lotto Belisol), 5. R. Ferrari (Ita/Lam-



pre). Skupni vrstni red: 1. S. Gerrans (Avs/Orica), 2. D. Impey (Jar/Orica), 3. M. Albasini (Švi/Orica), 7. Christopher Froome (Vbr/Sky) 0:03.

TENIS - Wimbledon Andy Murray v polfinalu po preobratu

WIMBLEDON - V polfinalu moškega teniškega turnirja v Wimbledenu bodo igrali prvi nosilec Srb Novak Đoković, Argentinec Juan Martin del Potro, Poljak Jerzy Janowicz in domaćin Andy Murray. Slednji je v četrtniku Wimbledona zaostajal že z 0:2 v nizih, potem pa se je pobral in v velikim slogu izločil Fernanda Verdasca s 4:6, 3:6, 6:1, 6:4 in 7:5. V polfinalu bo igral proti Poljaku, Đoković pa se bo pomeril z Del Potrom. Danes bosta na vrsti ženska polfinala.

Izidi: Đoković (Srb/1) - Berdych (Čes/6) 7:6 (5), 6:4, 6:3. Del Potro (Arg/8) - Ferrer (Špa/4) 6:2, 6:4, 7:6 (5), Janowicz (Pol/24) - Kubot (Pol) 7:5, 6:4, 6:4, Murray (Vb/2) - Verdasco (Špa) 4:6, 3:6, 6:1, 6:4, 7:5.

ODBOJKA Na Trofeji dežel za FJK igralca Olympie

V Markah se je v začetku tedna začela Trofeja dežel za odbojkarice U15 in odbojkarje U16. V moški izbrani vrsti Furlanije Julijanske krajine nastopata tudi odbojkarka Olympie Manuel Luppoli in Manuel Manfreda, ki sta letos igrali v D-ligi. Po zmagi s 3:0 proti Aosti in porazu z 2:1 proti Venetu so varovanci trenerja Luigijsa Schiavona (pomočnik je Federico Ferazzza) včeraj gladko izgubili proti Siciliji (3:0). Danes jih čakata še srečanja s Sardinijo in Markami. Sledila bo razvrstitev za končno uvrstitev.

Na gorškem Travniku bo igral tudi Loris Mania

Od 12. do 19. julija bo gorški Travnik gostil 1. odbojkarski turnir mesta Gorica, ki ga prvič prireja Občina Gorica v sodelovanju z OK Val ter s sodelovanjem Pokrajine Gorica, ZŠŠDI, Fondazione Cassa di Risparmio Gorizia, olimpijskim komitejem CONI in odbojkarsko zvezo FIV. 16 ekip se bo pomerilo vsak dan od 20. ure dalje: do pondeljka, 15. julija, bodo kvalifikacijski boji, nato pa še finalna srečanja. Ekipi - prijave so še možne na torneovolley.gorizia@libero.it - sestavlajo trije moški in ženska, ki bodo v tej se stavi igrali na travnatem igrišču. Na turnirju bodo zbirali tudi denarno pomoč za dobrodelno združenje Vittorio Tison. Med prijavljenimi ekipami je tudi gorška postava s prvoligašem Lorisom Maniam. Ob članskem turnirju bodo na Travniku postavili še igrišča za minivolley, kjer bodo Valovi trenerji na razpolago najmljašim, ki želijo spoznati odbojko, poskrbljeno bo še za glasbo (DJ Perso) in prigrizek.

Tenis: Za naslov v torek

Igralke Gaje U16 bodo za deželni naslov igrale proti gorški Campagnuzzi v torek ob 10.00 v Gorici.

KOŠARKA - Matija Jogan ni več trener Intercluba v A2-ligi

To ni korak nazaj

Slovenski trener pri miljskem Interclubu Matija Jogan ne bo več sedel na klopi ženske članske ekipe v A2-ligi. Po dveh letih kot pomožni in treh letih kot glavni trener - dvakrat zaporej je nastopil tudi v play-offu, leta 2011 in 2012 pa je bil razglašen tudi za trenerja leta - se je na lastno željo umaknil: »Občutil sem, da se je cilkel končal in zato se umikam. Pri klubu so me hoteli potrditi, vendar sem se po daljšem razmisleku odločil, da mesto prepustim drugim. Nočem tvegati, da bi vztrajal in bi potem šlo na slabše.« je pojasnil Jogan, ki je pred člansko ekipo treniral mlade pri Interclubu, še pred pa se preizkusil pri Libertasu, svojo trenersko pot pa začel pri matičnem klubu Bor, kjer je zadnjič vodil moško ekipo. »Čutim, da sem iz ekipe iztisnil vse, kar se je dalo. Prav je, da zdaj igralke in tudi sam dobimo nove motivacije.« Intenzivne sezone ob članski ekipe je Jogan kronal z mnogimi uspehi in vidnim napredkom. V svoji 40-letni zgodovini miljski Interclub nikoli ni bil tako uspešen kot pod njegovim vodstvom. »Z malo sredstvi smo dosegli maksimum,« je ponazoril svoje poslanstvo slovenski trener, ki so ga naprej gnali volja, navdušenje in veliko truda.

Svojo trenersko pot bo Jogan vsekakor nadaljeval v Miljah, kjer bo vodil mladinske ekipe U15 in U17, hkrati pa bo tehnični vodja mladinskega sektorja. »Prevzem te vloge zame sploh ni korak nazaj. Prepričan sem, da se je zdaj treba še toliko bol posvetiti mladim. Cilj društva je, da mlada dekleta v nekaj letih dopolni



Matija Jogan KROMA

KOŠARKA Pall. TS: po vpisu še sodelovanje

Upravni svet Pallacanestro Trieste je včeraj zvečer potrdil vpis v prvenstvo LegaDue Gold, hkrati pa določil, da se bo skupščina članov, ki bo morala potrditi bilanco, zbrala 25. julija. Tako so zapisali v tiskovnem sporočilu. Obenem so se župan Trsta Roberto Cosolini, Luigi Brunaro (lastnik Reyer Venezia) in njegovi sodelavci domenili za sodelovanje s tržaškim košarkarskim klubom: sestavili naj bi skupino sodelavcev, ki bo upravljala športne dejavnosti in iskala najugodnejše komercialne strategije. O tem se bosta klub in skupina sodelavcev, piše še v sporočilu, prvič pogovorila na srečanju, ki bo v naslednjih desetih dneh.

Basketweek: »šov« članov in članic

Drugi dan Basektweeka se je zaključil s tekmmi »zvezd«. Večer je otvoril dvoboj ženskih postav: zmagala je morda ekipa, ki je bila s 73:72 boljša od bele ekipe pod vodstvom Matije Jogan. K zmagi je prispevala tudi Jessica Cergol (na fotografiji KROMA). Sledil je moški dvoboj, kjer je bila boljša modra ekipa (Bole, D. Batic, Cigliani, Malalan, trener Mura) od bele (Ban, Slavec in Kos) s 94:90. Danes se bo ob 19.00 začel turnir 3:3 za člane in veterane, ki se bo s finalnimi srečanjimi zaključil jutri.



primorski_sport





NA VRHU NAJBOLJŠA FRTALJA Z BANANU

Na vrhu se je v nedeljo zaključil dvodnevni odbokarski turnir green volley, na katerem se je pomerilo deset ekip. Po sistemu vsak proti vsakemu in finalnih bojih je bila najboljša ekipa Frtalja z bananu, ki so jo sestavljali Matej Juren, Danijel Nanut, Ildija Černič in Greta Zavadlav. Drugi so bili Pompadurji (Jan Černič, Ivan Devetak, Alison Visintin in Mihaela Devetak), tretji Tre moniti e un biondo, četrto mesto pa je pripadlo ekipi Ajde doči na Vrh. Najboljša igralka turnirja je bila Alison Visintin, najboljši igralec Danijel Nanut, miss turnirja Arianna Massa, mister pa Florin Scarpa, pokal kioska pa si je prisluzila ekipa Bmblwte.



NOGOMET - Sovodnje v 1. amaterski ligi

Prevetritev ekipe in več mladinskih ekip

»Nedvomno tudi mi občutimo finančno krizo, kar pa ni novost. Kriza se stopnjuje že dve leti, in še se bo,« je poudaril tudi predsednik Sovodenj Zdravko Custrin, ki bo - če ne bo drugih kandidatov - ponovno sprejet vlogo vodilnega moža v klubu na občnem zboru, ki bo v ponedeljek, 15. junija.

Ali boste v primerjavi z lani še zmanjšali vaš proračun?

Upam, da bomo torej ostali na istih zneskih. Že lani smo ga zelo zmanjšali.

Kako kljubujete krizi?

S tem, da skušamo znižati stroške in jih omejiti. Obenem skušamo pridobiti druge vire financiranja, kot so turnirji, prireditve in podobno.

Koliko je sponzorskih prihodkov, koliko pa je prihodkov iz vaših internih dejavnosti?

Točnega razmerja ne vem. Lahko bi rekel, da je približno pol in pol. Veliko vlagamo v mladinski sektor, kjer pa nekaj več kot eno tretjino stroškov krijejo starši z vadninami.

Ravno mladinskemu sektorju dajete velik poudarek. Bo letos še dodatno okrepljen?

Razmišljamo, da bi imeli eno ekipo več kot lani v starostni kategoriji U12, tako kot jih pa dve imamo pri U8 in U10.

Koliko vlagate v mladinski sektor?

Zneska še nismo dokončno določili, vsekakor pa nad 30.000 evrov, kar bi bilo 40 % proračuna.

Kaj pa članska ekipa? Kateri bodo letošnji cilji?

Obstanev v ligi, nato pa upamo še kaj več. Želimo biti protagonisti, vendar ne razmisljamo o napredovanju, ker to ni realno.

Zakaj?

Ke nimamo pogojev za take višje lige, nimamo dovolj finančnih sredstev, nimamo dovolj lastnih mladincev in kadetov, da bi okrepili ekipo.

Pred dnevi ste nam že omenili, da bosta v ekipi dva Slovencia. Bo še kaka novost?

Precej jih bo: lani smo končali v okrnjeni postavi s samo 11 nogometnimi. Računamo, da jih bo letos vsaj 20, kar pomeni, da bo gotovo 7 do 8 novih obrazov. Potrdili smo že tri igralce, dva Slovence in še tretjega nogometnika, ki je že igral pri nas. Imen pa še ne bom razkril.

Kdaj boste začeli priprave?

Naslednji petek se bomo sestali z novim trenerjem Zupiččinijem, da bomo podrobnejše začrtni novo sezono. Načeloma bomo priprave začeli 5. avgusta, to pa moramo še potrditi na sestanku s trenerjem. (V.S.)



Predsednik
Zdravko Custrin
(zgoraj), levo
arhivski posnetek z
derbijsa s
Primorcem

BUMBACA, KROMA

GASILCI BREGA IN DOBRODELNOST

Člani Združenja prostovoljnih gasilcev Breg so pred kratkim sodelovali na dobrodelni regati Sailing for children, ki jo je organiziralo tržaško društvo Societa triestina della vela. Goran Čuk, Samuel Corbett, Stojan Zahar, Aleksander Žerjal, Ivo Šik in Dean Sancin so na krovjadnici Anabel (10 m) sprejeli tudi Eliso, Chiaro in Giovanni (na fotografiji). Brežanski gasilci so osvojili 3. mesto med ekipami, ki so sprejele na krov osebo s posebnimi potrebbami. Zbrana sredstva bodo namenili združenju Azzurra Associazione malattie rare onlus, fundaciji Luccetta Ota D'angelo Hrovatin in organizaciji Calicanto Onlus.

ŠZ BOR sklicuje v petek, 12. julija 2013, ob 19.30 v drugem sklicanju, svoj redni letni občni zbor, v prostorijah KD Slavko Škamperle, na Stadionu 1. Maja, Vrdelska cesta, 7.

A.Š.D. SOVODNJE vabi na redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 15. julija 2013 ob 20.30 v prvem sklicu in ob 21.00 v drugem sklicu v dvorani Zadružne banke Doberdob in Sovodnje na Prvomajski ulici 120/a v Sovodnjah ob Soči.

ŠD POLET obvešča, da se je začel tečaj kotkalja namenjen otrokom do 10. leta starosti. Prijave ob ponedeljkih in petkih od 17. do 18. ure na Pikelcu pri Poletu, Repentaborška ulica 32 na Općinah ali ob isti uri na telefonski številki 040-211758. Vabljeni.

ŠZ GAJA sekcija za orientacijski tek obvešča, da bo v soboto, 13. julija, v sklopu vaškega praznika v športnem centru Gaje na Padričah tekmovanje v orientacijskem teku namenjeno tako izkušenim kot začetnikom in družinam. Na razpolago bo dolga, srednja, kratka in družinska proga. Zbirališče ob 17. uri, start ob 18.00. Vpisovanje in informacije: 3496932994 in www.origaja.it.

SPORTNA ŠOLA TRSTA, ŠZ BOR, DIJAŠKI DOM SREČKA KOSOVELA in ZSSDI organizirajo sportni kamp za otroke od 6. do 10. leta na Stadionu 1. maja v Trstu. Prvi teden: 8.-12. julij, drugi teden: 15.-19. julij. Informacije in vpisi: ŠZ Bor, 04051377, e-pošta: urad.bor@gmail.com; Dijaški dom, 040573141, urad@dijski.it.

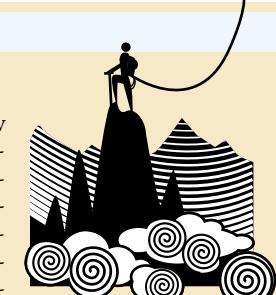
JADRALNI KLUB ČUPA in ZSSDI organizira tečaj windsurfinga za odrasle, ki bo 5., 6. in 7. julija ter 13. in 14. julija. V petek ob 19.00 teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. Vpisovanje in informacije: tajništvo v petek od 9. do 13. ure na našem sedežu v Sesljanskem zalivu, oz. na tel./fax: 040-299858, info@yccupa.org in na www.yccupa.org.



PLANINSKI SVET

Rdeči rob

Slovensko planinsko društvo Trst načrtuje za nedeljo, 14. julija 2013 avtomobilski izlet v Julijce. Tokrat smo si za cilj izbrali enega izmed manj pomembnih Krnovih sosedov, 1913 m visoki Rdeči rob. Ta, na videz skromnejši vrh, se nahaja v grebenu Slemenskih peči, ki se strmo spuščajo proti dolini reke Tolminke. Tudi iz geološkega vidika je Rdeči rob nekoliko drugačen, od sosednjih vrhov se razlikuje po rdeči barvi kamnin, krednih in lapornih apnencev, ki ga sestavljajo. Vzpon ni posebno zahteven, predvidenih je približno 5 ur zmerne hoje. Podrobnejše informacije o izletu bomo sporočili v prihodnjem Planinskem svetu.

**Planinski dan pod Triglavom**

Slovenska planinska zveza v okviru 120-letnice ustanovitve prireja v jutri Planinski dan pod Triglavom, ki se bo odvijal v Mojstrani in dolini Vrata. Zbor udeležencev bo ob 8.30 pri Slovenskem planinskem muzeju v Mojstrani. Sledil bo voden planinski pohod iz Mojstrane do Aljaževega doma v Vratih in vznožja mogočne Triglavskih severnih sten. Sledilo bo druženje v Vratih nato pa še ogled Slovenskega planinskega muzeja.

Natečaj Primorskega dnevnika za otroke poletnih centrov in športnih kampov

poletna igralnica



Odbojkarski kamp Sokol 2013



»Na začetku dneva nismo igrali oboijke, zabavali smo se z obroči, žogami, blazinami, igrali smo zbiranje in tekmovali v štafetah.« Noel, 9 in Antoinette, 9



»Najlepše je bilo, ker smo igrali zbiranje in obojko, ker je za naju lep šport.« Veronica, 10 in Emil, 7



»Najbolj všeč nama je bilo, ko smo igrali obojko in tekme.« Shanti, 9 in Petra, 10

»Kempa sem se udeležila (Ivana, op.a.), ker je moja mama še v službi. Obe sva bili že lani na kempu, letos pa sva se vrnila, ker imava tu že prijatelje in je zabavno.« Ivana, 8 in Katja, 7

»Vse igre so mi bile všeč. Najlepše je bilo, ko smo se igrali Papagaj, koliko je ura in ko smo igrali obojko.« Micaela, 8 in Sofia, 8

»Gnilo jajce je bila najina najljubša igra. Igrali smo se, medtem ko so ostali igrali zbiranje.« Simone, 7 in Lara, 6

»Zabavala sva se z obema učiteljama, Lajris in Norči, ker sta lepo učila obojko.« Marko, 9 in Jan, 9

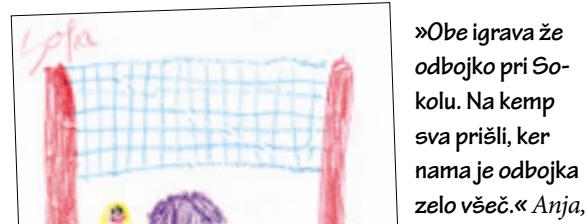


»Največ nama je bilo všeč, ko sva vadili napad, ker je bilo to za naju prvič in sva se zabavali.« Sofia, 8 in Tinkara, 8

»Vse učiteljice so bile simpatične. Najbolj sva se zabavala z učiteljico Petro, ker smo z njo plesali, se učili obojko in igrali gnilo jajce.« Carolina, 7 in Alice, 8



»Kempa sva se udeležili, ker se želiva naučiti igrati obojko in da bi se zabavali.« Vittoria, 8 in Matilde, 8



»Obe igraže obojko pri Sokolu. Na kemp sva prišla, ker nama je obojka zelo všeč.« Anja, 9 in Josette, 9



»Moj najboljši prijatelj je bil Kevin, ker ko je Ivan zbolel, je bil edini, ki je prišel do mene in se z mano igral.« Kevin, 10, Julian, 11



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni Tv dnevnik

20.50 Lynx Koncert: Rudi Bučar & Istrabend, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina caffè **6.30**
Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 10.00 Dnevnik **11.00** Road Italy – Day by day **11.10** Nad.: Don Matteo **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Nad.: Ho sposato uno sbirlo **15.10** Film: A gonfie vele **16.50** Dnevnik **17.15** Aktualno: Estate in diretta **18.50** Igra: Reazione a catena **20.00** Dnevnik **20.30** Techetechetè, vista la rivista **21.15** Dok.: Superquark **23.30** Premio Strega

Rai Due

7.30 Risanke **9.05** Nad.: Le sorelle McLeod **10.30** Dnevnik; Tg2 Insieme, sledijo rubrike **11.20** Nad.: Il nostro amico Charly **12.10** Nad.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Divieto di sosta **14.45** Nad.: Blue bloods **15.35** Nad.: Army wives **17.00** Nad.: Guardia Costiera **17.45** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nad.: Senza traccia **19.35** Nad.: Castle **20.30** 23.30 Dnevnik **21.05** Nad.: Lol **21.10** Nad.: Beauty and the Beast **22.45** Nad.: Supernatural **23.45** 2Next - Economia e futuro

Rai Tre

6.00 Aktualno: News Rassegna stampa **6.30** Il caffè **8.00** Aktualno: Agorà **10.20** Film: I figli di nessuno **11.10** Buongiorno Elio **12.00** Dnevnik **12.15** Nad.: New York, New York **13.05** Comiche all'italiana **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik, sledijo rubrike **14.55** Kolesarstvo: Tour de France **17.30** Tour Replay **18.00** Dok.: Geo Magazine **18.55** Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Simpatične canaglie **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Nad.: Law and Order

Rete 4

6.20 Televendita Media Shopping **6.50** Nad.: Chips **7.45** Nad.: Charlie's Angels **8.40** Nad.: Pacific Blue **9.50** Nad.: Carabinieri **10.50** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik **12.00** Nad.: Renegade **14.00** Dnevnik in vremenske napovedi **14.45** Aktualno: Lo sportello di Forum **15.30** Nad.: Flffen – Coppia in giallo **16.35** Film: Quel certo non do che (kom.) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Quinta colonna – Il Quotidiano **21.10** Nad.: Longmire **23.15** Apocalypse – Il grande racconto della storia

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** 10.00 Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borsa in denar **8.40** Nad.: Il mammo **9.10** Film: E' arrivato Zachary (dram.) **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dal Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska na-

poved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Centovetrine **14.45** Nad.: Secreto de puent viejo **15.40** Nad.: Le tre rose di Eva **16.50** Film: Rosamunde Pilcher – Una dolce melodia **18.50** Igra: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Parerissima Sprint **21.10** Music Summer Festival – Tezenis Live **0.15** Dnevnik

Italia 1

7.00 Nan.: Tutto in famiglia **7.50** Nan.: I maghi di Waverly **8.40** Nad.: Kyle XY **9.35** Nad.: Gossip Girl **11.30** Nad.: Pretty Little Liars **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.40** Nan.: The Cleveland Show **14.05** Nan.: Simpsonovi **14.30** What's my destiny Dragon Ball **15.00** Risanka: Naruto Shippuden **15.20** Nad.: The Vampire Diaries **16.20** Nad.: Smallville **17.15** Kviz: Top one **18.15** Nan.: Mr. Bean **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI – New York **21.10** Film: Io sono leggenda (fant., ZDA, '07, i. W. Smith) **23.10** Sport Mediaset – Speciale calcio mercato

La 7

7.00 7.50 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Coffee Break **11.00** 20.30 In Onda Estate **11.40** Nad.: Squadra Med **12.30** Nad.: Grey's Anatomy **13.30** Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Nad.: Le strade di San Francisco **16.30** Nad.: Suor Therese **18.10** Nan.: The District **20.00** Dnevnik **21.10** Servizio Pubblico **22.45** Dok. film: Girlfriend in a coma

Tele 4

7.00 8.30 Dnevnik **7.25** Aktualno: Salus Tv **7.40** 16.15 Nan.: Poliziotti con il cuore **12.45** Rotocalco Adnkronos **13.00** Le ricette di Giorgia **13.20** 17.00 Dnevnik **13.45** Rubrika: Qui studio a voi studio **17.30** 23.30 Trieste in diretta **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Happy Hour **21.00** Rubrika: Ring **23.00** Dnevnik

Slovenija 1

6.45 Poletna scena **7.15** Odmevi **8.00** Risanke, otroške nanizanke in oddaje **10.35** Kviz: Male sive celice (pon.) **11.20** Nad.: Mladi Leonardo **12.05** O živalih in ljudeh **12.30** Na vrtu **13.00** 15.00 Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Odkrito **14.25** Slovenci in Italiji **15.10** Mostovi – Hidak **15.45** 18.40 Risanke in odd. za otroke **16.35** Nad.: Taborniki in skavti **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** 22.50 Poletna scena **17.40** Nad.: Strasti **18.10** Dok. serija: Zapeljevanje pogleda **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Film: Bernard in Doris **21.40** Slikovitih 55 **22.00** Odmevi, športne vesti in vremenska napoved **23.20** Šveto in svet

Slovenija 2

7.00 Otroški infokanal **8.00** 0.25 Zabavni infokanal **13.55** 19.05, 23.40 Točka **16.05** Evropski magazin **16.25** Dok. nad.: Slovenski vodni krog **16.50** Muzikajeto **17.25** Mostovi – Hidak **18.00** Dok. serija: Skriti kotički sveta **19.50** Žrebanje deteljice



20.00 Koncert: Punce izginjajo v noč – ansambel Avtomobili **21.20** Nad.: Scott in Bailey **22.10** Nad.: Maria Wern

Slovenija 3

6.00 9.00, 19.55, 21.10, 22.20 Sporočamo **6.05** Dnevnik televizije Maribor **6.35** Primorska kronika **7.35** 12.20, 20.00, 22.30, 23.55 Aktualno **8.25** Beseda volilcev **9.10** Žarišče **9.40** Slovenska kronika **10.35** 11.55 Kronika **12.35** Tedenski izbor **13.30** Prvi dnevnik **15.30** 17.30 Poročila **17.50** Kronika **19.00** Dnevnik **19.30** 21.50, 23.05 Kronika **19.40** Slovenska kronika s tolmačem **20.30** Evropski premislek **21.15** Za poslanskimi klopmi **21.25** TV kolumna **21.30** Žarišče **23.10** Odmevi

Koper

14.00 23.50 Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Boben **15.30** City folk **16.00** Avtomobilizem **16.20** Slovenski magazin **16.50** Le parole più belle **17.20** Arhivski posnetki **18.00** 23.20 City folk **18.35** Vremenska napoved **18.40** 22.30 Primorska kronika **19.00** 22.05 Vsesedane TV dnevnik **19.25** Četrtnova športna oddaja **19.30** Blue hole **20.00** Dok.: K2 **20.30** Istrska potovnica **21.10** Segnatempo naturali **22.20** Kino premiere **22.50** Pesem kamna

Tv Primorka

8.35 10.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** Žogarija v Kormendu **10.30** Videostrani **17.30** Kmetijska oddaja **18.30** Naš čas **19.30** 21.30 Dnevnik Tv Primorka, vreme, kultura **20.00** Med nami **21.00** Raštemo z Lungom **22.00** Glasbeni večer, sledi tv prodajno okno in Videostrani

POP Pop TV

6.00 Risane in otr. Serije **8.40** Nad.: Pod eno streho **9.40** 10.45, 11.55 Tv prodaja **9.55** 15.15 Nad.: Ljubljena moja **11.00** 16.05 Nad.: Rožnati diamant **12.10** 17.10 Nad.: Kot ukaže srce **13.00** 18.00 Nan.: Lepo je biti sošes **13.50** Nad.: Pod eno streho **14.45** Nad.: Mladi zdravnički **17.00** 24UR pooldne **18.00** Misli zdravo **18.55** 24UR - vreme **19.00** 21.55 24UR - novice **20.00** Film: Rada bi zanosa **22.15** Nad.: Downton Abbey

Kanal A

6.35 Risane serije **7.50** Nad.: Will in Grace **8.15** 12.55 Nad.: VIP **9.05** Faktor strahu **ZDA** **9.55** Top Gear **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodaja **13.45** 19.10 Nad.: Vsi moji moški **14.10** 19.35 Nad.: Dva moža in pol **14.40** Film: Izlet – Pir Pong **16.30** 18.00 19.45 Svet **16.35** Nad.: Jimova družina **17.05** Nad.: Na kraju zločina – Miami **18.40** Volan **20.00** Film: Neposredna nevarnost **22.30** Film: Nevarni bobnar

RADIO

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10, 10.10 Prva izmena; 10.00 Poročila; 11.00 Poletni Studio D; 13.20 Iz domače zakladnice; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Tretja izmena; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica; 17.30 Odprta knjiga: Virginia Woolf: K svestrilniku – 25. nad.; 18.00 Glasbeni magazin; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 5.00 Jutro na RK; 5.30 Jutranja kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 8.45 Radijska kronika; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Pregled prireditev; 10.00 RK svetuje; 11.00 Poletna pesem in pol; 12.30 Opoludnevnik; 13.30 Zeleni planet; 14.00 Aktualno; 14.45 Poslovne informacije; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik; 20.00 Večer na RK; 20.50 Utripi kulture; 20.30 Od glave do rapa; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Poletna promenada.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00 Calle degli orti

Rai

Četrtek, 4. julija
Raimovie, ob 21.15

La tigre e il dragone

Hong Kong, Taiwan, ZDA 2000
Režija: Ang Lee
Igrajo: Chow Yun-fat, Michelle Yeoh in Zhang Ziyi

Li Mu Bai je znamenit mečvalec, ki lepega dne odloži svoje orožje, stari sodni meč Zelena usoda, da bi se lahko posvetil neizpolnjeni ljubezni, ki jo goji do plemenite bojevnice Shu Lien. Načrte mu prekriža zagrizena sovražnica Zlobna lisica, ki je v grob spravila že njegovega učitelja. Štrene pa zameša tudi mlada pustolovka, princesa Jen, nihajoča med dobrim, zlim, strastno ljubezni do puščavskega razbojnika in kraljevsko poroko. Naslov se nanaša na star kitajski pregorov, ki opisuje prostor, kjer nič ni tako, kot je videti na prvi pogled; prostor, v katerem domujejo junaki, okrog katerih se pletejo legende. Domišljeno ljubezensko zgodbo epskih razsežnosti, je podpisal eden najpogumnejših režiserjev iz zahodnjakom nikoli povsem razumljenega Daljnega vzhoda, Ang Lee.

VREDNO OGLEDA



Primorski dnevnik

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst
Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu
Dopisništvo: Čedad

velike novosti v Centro Pelletterie

OD 6. JULIJA... RAZPRODAJE!

UNO ZIP



SMART

PROJECT

READY SPOT



ALISTAR

READY

LIGHT



LIGHT SPOT

Cel mesec
20% popusta
na vse
usnjene
torbice

ulica Lamarmora 14 – blizu tržaškega sejmišča